

coplanet

ENCUENTROS MUNDIALES PARA LA FRATERNIDAD HUMANA

AN ENCOUNTER OF HUMAN ENTITIES

coplanet

ENCUENTROS MUNDIALES PARA LA FRATERNIDAD HUMANA

AN ENCOUNTER OF HUMAN ENTITIES



**ENCUENTRO DE SERES HUMANOS PARA UNA
CONSCIENCIA PLANETARIA EN EL SIGLO XXI**
A MEETING OF HUMAN BEINGS IN THE 21st CENTURY



1. PUNTO DE PARTIDA COPLANETARIO: la interacción de seres humanos

1. TO BEGIN WITH COPLANETARY POINT: *the interaction of human beings*

Coplanet pretende ser una interacción entre seres humanos capaces de aportar, desde una visión actual y universal, propuestas culturales de índole científica, artística y espiritual; económica, política y educativa; ecológica, social y cultural.

Coplanet pretende inter-relacionar a seres humanos que, partiendo de la observación de la situación real y presente de la especie humana, quieren proponer proyectos útiles para mejorar la actual conformación mundial.

Para ello, se parte de una perspectiva compleja, interdisciplinaria, en forma de red, de todos los aspectos culturales humanos. Se trata de intercambiar experiencias y proyectos de seres humanos que quieren renovarse en su concepto de sí mismas, en sus facultades, en sus capacidades creativas, y en su entrega a una acción planetaria desde una perspectiva universal y de profundo respeto a la vida en su conjunto.

Coplanet aspires towards an interaction between people who are able to contribute cultural proposals, coming from a modern and universal vision, with a nature that is scientific, artistic and spiritual; economic, political and educational; ecological, social and cultural.

Coplanet attempts to interconnect people who want to propose useful projects, people who aspire towards improving the present world situation, based on observation of the current and present-day status of the human species.

To achieve that end, it begins with a complex and interdisciplinary perspective, through a network of all human cultural aspects. It is a question of exchanging the experiences and projects of people who want to renew themselves in their self-concepts, in their faculties and creative capacities, and in their dedication towards a planetary action from a universal perspective and deep respect for life in its entirety.

2. LA CLAVE COPLANETARIA: generar redes entre seres humanos que actúan, crean, investigan y se experimentan a sí mismos

2. KEY COPLANETARY:
*to generate networks between human beings
who act, they create, they investigate
and they are experienced to themselves*

¿Quién soy?
**La experiencia de sí mismo y la identidad
humana**

Generar **una red de seres
humanos** que sin rechazar la identidad
individual, nacional o étnica establecida,
renuevan y actualizan constantemente lo que
son capaces de comprender en su propia
situación individual y social, enriqueciéndose
con aportaciones mutuas con otras culturas,
desde una perspectiva global del planeta.
Personas que buscan los signos de los tiempos
en su propia mirada, pero ávidos de compartir
y complementarse con otros puntos de vista,
que querrán verificar por ellos mismos. No
quieren ser personas encerradas en el entorno
cultural en el que viven, aunque lo disfruten
y se sientan enraizados; no son personas
que quieran imponer al mundo su propia
visión; son personas que no viven su identidad
separada del mundo, pues el mundo no es
mas que una representación de la propia
persona en permanente dilucidación.

*Who am I?
The experience of self and the human
identity*

*To generate a network of human
beings, these people, without denying their
established individual, national, or ethnic
identity, constantly renew and express that
which they are able to understand in their
own personal and social contexts; they enrich
themselves through reciprocal contributions
from other cultures, coming from a global
perspective of the planet. They are people
who search the signs of the times in their
own outlook, but are avid to share and
complement themselves with others' points
of view, people who need to try things out
for themselves. They are also people who
don't want to be closed inside their own
cultural context even though they enjoy it
and feel linked to their roots and take
advantage of what they have to offer. These
people don't want to impose their own vision
onto the rest of the world. They don't separate
their own identity from the rest of the world,
because the world is nothing more than a
representation of each one of us in continual
elucidation.*



¿Qué hago?

Etica individual y estrategia de acción conjunta

Generar una **red de seres humanos** cuya dimensión ética trate de ir más allá del interés egoísta, nacional o etnocéntrico, hacia una dimensión planetaria y multicultural. Son conscientes de la tradición moral de la humanidad y la valoran en cuanto es necesaria, pero buscan la acción recta según la situación individual o colectiva, y según los elementos implicados. Intentan desprenderse de los prejuicios, normas convencionales, imperativos, instituciones y personas que dictaran una forma colectiva común por la cual comportarse que no parte de las propias condiciones de las personas implicadas y se esfuerzan en buscar nuevas respuestas a tales condiciones.

¿Cómo puedo vivir mejor?

La estética y el arte de vivir

Generar una **red de seres humanos** que viven en constante revisión, con capacidad de innovación y un continuo replanteamiento y apertura; lo cual le permite ofrecer aportaciones que indiquen un camino realista, paulatino y sólido para una continua transformación cultural que renueve la conciencia y las actitudes de los seres humanos implicados y se convierta en punto de referencia para el resto. En las aportaciones se evitará tanto la tendencia a condescender con lo popular como el caer en el otro extremo: el elitismo. Por otra parte, tampoco se trata de promover el activismo o el voluntarismo, ni de impulsar la vida contemplativa, sino de buscar un equilibrio dinámico entre la acción y la introspección.

What am I doing here?

Individual ethics and the strategy of shared action

The purpose is to generate a network of human beings whose ethical dimension attempts to go beyond egoistic, national or ethnocentric interests, towards a planetary and multicultural dimension. They are people who, conscious of the moral tradition of humanity, value it to the extent necessary, but search for right action according to the individual or collective situation, and according to the factors involved. They try to shed themselves of prejudices, of conventional norms, of imperatives, and of all those institutions and individuals that try to dictate a common collective form implying conformist behavior from the people and conditions involved; they are people who search for new solutions to these conditions.

How can I live a better life?

Aesthetics and the art of living

The goal is to generate a network of people who live in constant revision of their lives, with the ability to innovate, continually planning and using an open mind. This permits them to offer contributions that represent a realistic, gradual and solid pathway for continual cultural transformation, which renews the consciousness and attitudes of the people involved... and which becomes a reference point for others. The contributions will avoid the tendency to condescend to what is popular as well as to fall into the other extreme: elitism. And at the same time, it is not a question of promoting activism, voluntary workers, or the choice of a contemplative life... but rather, searching for a dynamic balance between action and introspection.

¿Cómo aprendo?

El conocimiento y el rigor de la investigación

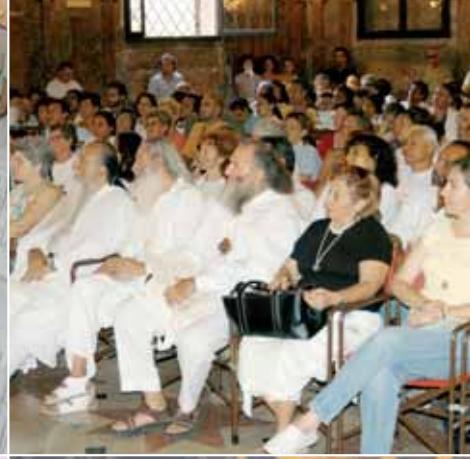
Generando una **red de seres humanos** que trabajen con las nuevas y emergentes condiciones en que se encuentran todas las disciplinas del saber humano, para familiarizarse paulatinamente con teorías del conocimiento, epistemologías adecuadas al objeto y metodologías a la altura de nuestro tiempo, con formas de investigación que buscan un pensar reticular, complejo, y a la vez sintético y claro. De esa manera se irá paulatinamente superando las formas obsoletas de conocer e investigar y se podrá asumir los diversos retos en todas las actividades culturales.

How can I learn?

Knowledge and the rigor of investigation

This can be accomplished by generating a network of people who work with new and emerging elements where all of the disciplines of human knowledge meet. In addition, it can also happen by gradually becoming familiarized with different theories of knowledge, and adequate epistemologies as the object, as well as the highest methodologies of our times, using forms of investigation that make use of complex networking as well as a clear and synthetic way of thinking. In this manner obsolete forms of knowledge and investigation will gradually be overcome to move towards the various challenges found in all cultural activities.







3. LA BRÚJULA COPLANETARIA: seres humanos que superan esquemas obsoletos

3. THE COPLANETARY COMPASS: : human beings who overcome obsolete schemes

Coplanet pretende partir de seres humanos:
Que eviten círculos viciosos en los grupos de trabajo. Para ir en esa dirección, ellos mismos conformarán desde su propia iniciativa los *modus operandi* y los compañeros de proyecto, tratando de soslayar impulsos, motivaciones y aspiraciones ficticias que no provengan de ellos mismos.

Que eviten culto a individua-lidades y personalismos, pero sepan valorar los méritos y aportaciones de cualquier persona en base a la profundidad, fuerza y utilidad de sus propuestas.

Que eviten el institucionalismo, aprendan a ocupar el lugar que corresponde a cada cual por su aportación real.

Que eviten imponer el etnocentrismo, las ideologías, las ideas abstractas, las utopías, las imágenes propias de futuro, pero sepan entender el valor y la significación de ellas en el contexto planetario, imprimiéndoles una renovación continua.

Que no se enquisten en formas de trabajo establecidas, ni en programas fijos, sino que sepan crear, desarrollar, adaptarse a una estrategia específica demandada por la propia naturaleza del proyecto.

Que evitan identificarse con unos espacios, sedes, lugares... en detrimento de otros, pero que sepan crearlos y usarlos con eficacia.

Coplanet aims to start with human beings who...

Avoid vicious circles in teamwork... In order to go in this direction, these same people adapt the modus operandi from their own initiative and that of their project colleagues, avoiding impulses, motivations and fictitious aspirations that do not begin from within.

Avoid cults of individualism and personalism... people who value the merits and contributions of every person according to the profoundness, force and usefulness of their proposals.

Avoid institutionalism... people who occupy their place according to their genuine contributions.

Avoid imposing ethnocentrism, ideologies, abstract ideas, utopias, or their images of the future... but who know how to understand the value and meaning of these ideals in a planetary context, continually imprinting a renewal of them.

Do not get embedded in established forms of work, or fixed programs... creative people, who develop and adapt themselves to a specific strategy demanded by the nature of the project itself.

Avoid identifying themselves with spaces, sites, and places to the detriment of others... people who know how to create them and use them efficiently.





4. FORMAS DE PARTICIPACION COPLANETARIA: los encuentros

4. FORMS DE COPLANETARY PARTICIPATION: *the meetings*

Lo decisivo en el movimiento coplanetario es que **las formas de participación las deciden las mismas personas en función de las necesidades** que van surgiendo. Nos identificamos con todo tipo de organización que dé libertad, que facilite el encuentro. Algunas posibles formas organizativas adoptarían formas de:

Los típicos **encuentros abiertos al público**, con diversas temáticas sobre las que comparten puntos de vista, promoviendo nuevas posibilidades de fomentar la diversidad cultural, social y de conocimientos y buscando campos de confluencia interdisciplinario, intercultural e intersectorial; es decir, la unidad en la diversidad. Estos eventos pueden celebrarse en diversas partes del planeta y con la periodicidad que se vea oportuna, de acuerdo con los objetivos que se marquen las personas que participen en ellos.

Encuentros de investigación, donde diversas personas se reúnen con tiempo y condiciones adecuadas para profundizar en la integración de sus puntos de vista, enfoques, perspectivas, etc., que puedan reflejarse en publicaciones, iniciativas de investigación conjunta, iniciativas de acción en común, etc.

Encuentros virtuales, Internet nos permite multitud de iniciativas para que los coplanetarios compartan variedad de temas y abran diversas líneas de investigación donde las distancias no sean obstáculo. La organización facilitará los recursos pertinentes y facilitará los posibles contactos que desembocaran en proyectos de trabajo conuntos.

De cualquiera de estos encuentros emanarían propuestas de **cursos, talleres, publicaciones, cátedras itinerantes, posibles comunicados**, etc.

What is decisive in the Coplanetary Movement is that the people themselves decide the forms of participation, according to needs as they arise. Coplanet is identified with the all types of organizations that encourage personal freedom, and that facilitate meeting together. Some of the possible organizational forms these meetings would adopt are:

Typical meetings open to the public, with diverse topics about which they share points of view, promoting new possibilities for fomenting cultural and social diversity and of knowledge and for seeking fields of interdisciplinary, intercultural and intersectoral confluence... in short, unity in diversity. These events can be celebrated in various places around the planet and with opportune periodicity, according to the objectives marked by the people participating.

Meetings of investigation where different people can meet in suitable timing and conditions to deepen an integration of their points of view and perspectives, at times culminating in publications, or joint investigations and initiatives, etc.

Virtual meetings. The Internet permits a multitude of initiatives for coplanetaries to share a range of themes and to open different lines of investigation where distance is not an obstacle. This organization will work to create pertinent means and contacts that lead to projects of joint initiative.

Proposals for workshops, courses, publications and itinerary conferences may develop from any one of these meetings.

5. FORMAS DE ORGANIZACIÓN: equipos de coordinación y estructura ¿Qué tipo de equipo y estructura requiere Coplanet para progresar?

5. FORMS OF ORGANIZATION: Coordination Team and structure. What type of team and structure does Coplanet need in order to progress?

El **equipo** que promueva este proyecto requiere de personas que en sí mismas han renovado su dedicación a un servicio planetario, sus capacidades creativas, sus facultades y su identidad en la línea que hemos descrito anteriormente. De esta manera podrán evitar los errores típicos de las organizaciones existentes:

Reducir el movimiento a eventos puntuales y desconectados para dar una imagen, cumplir y olvidarse del tema, etc; en lugar de estar abiertos a las formas creativas que surgen del encuentro entre personas.

Querer imponerle a los posibles participantes coplanares un determinado itinerario de reuniones y trabajos en lugar de facilitar el proceso de participación e integración entre ellos mismos. Los proyectos parten de las propias personas que se implican.

Aprovechar Coplanet para hacer valer o promover una determinada ideología predeterminada, por interesante que pudiera parecerle; en lugar de comprender que las condiciones son muy diversas. Cada situación amerita un enfoque diferente.

Institucionalizar Coplanet, por importante que pudiera parecerle una determinada Institución, en lugar de buscar variedad de instituciones, siempre que –como decíamos- den libertad y faciliten el encuentro. Una vez más, las instituciones no son los fines.

Aprovechar Coplanet para mitificar a algún personaje, por notable que pareciera, en lugar de evitar la imposición de ningún criterio. Hay jerarquía en los niveles de conciencia y experiencia humana, pero no para ejercer el poder o mando; en todo caso el criterio estará en función del mérito y utilidad de la propuesta, no del personaje.

The team that will carry this project forward will require persons who have renewed their commitment to planetary service and renewed their creative capacity, faculties, and identity as we have described previously. This way, they can avoid making typical mistakes made by many organizations:

Reducing the movement to punctual and unrelated events in order to project a certain image, going through the motions and forgetting the issues, etc. instead of being open to creativity which arises during meetings.

Wanting to impose a strict predetermined agenda and work environment to possible Coplanet participants instead of facilitating the participation and integration process among them.

Taking advantage of Coplanet in order to validate or to promote a particular ideology (however interesting it might seem to be), instead of understanding to other diverse backgrounds and conditions. Each situation needs its own focus.

Institutionalizing Coplanet (though it might seem important) instead of promoting a variety of interest groups, who can freely participate and effectively accomplish meetings. Once again, institutions are not our end.

Taking advantage of Coplanet in order to deify someone, however important she or he may seem to be. Hierarchy exists in the various level of consciousness and in human experience; however, it does not exist to exert neither power nor commands. In any case, the importance is in the merit and utility of the proposal and not in the person.



La estructura se engloba dentro de las organizaciones no gubernamentales, si bien se escapa de las clasificaciones existentes. Cada una de ellas, a su manera, trabaja para mejorar el mundo. El movimiento coplanetario intenta acercar a aquellas personas, grupos e instituciones que señalan como solución a nuestros actuales problemas el desarrollo de una nueva conciencia, que hemos llamado coplanetaria. Por tanto podríamos convenir que se trata de una Organización No Gubernamental para el desarrollo de la conciencia coplanetaria que pretende aunar esfuerzos de los seres humanos que ya trabajan desde ella.

La función del equipo de coordinación y enlace será la de facilitar redes de contacto entre los participantes que estén interesados en conjuntar sus esfuerzos en determinados proyectos; serán

los propios interesados los que marcarán sus objetivos y formas de trabajo y podrá contar con el equipo coordinador y la infraestructura necesaria a nuestro alcance: vehículos de comunicación, espacios de encuentro y recursos financieros.

Dos vehículos de comunicación:

Revista Coplanet: Publicación periódica para recoger los avances de los proyectos emprendidos, noticias significativas, ensayos y opiniones de participantes o simpatizantes, etc. Podrán realizarse edición de números especiales con temáticas de interés especial.

Página web www.coplanet.org, con todas las posibilidades que nos brinda internet.

Espacios de Encuentro:

Por ahora hemos ensayado eventos

internacionales bianuales en diferentes lugares del planeta con diversas temáticas del momento y participación de personas y organizaciones que investigan y trabajan en ellas.

Se está abierto a otras propuestas de trabajo que irán surgiendo de las propias personas que participen.

Recursos financieros:

Hasta el momento han sido las propias personas interesadas y los participantes en los eventos los que han colaborado en lo económico para mantener materialmente el movimiento coplanetario, dándole total libertad en sus planteamientos, tanto en la forma como en el fondo.

Se estudia la posibilidad de abrirse a posibles ayudas de Instituciones y Fundaciones que no condicionaran de manera

*Although the **structure** (of Coplanet) is proper to non-governmental organizations (NGOs), it escapes existing classification. Each one of them, in their own way, works to better the world. The coplanet movement tries to get closer to those persons, groups, and institutions who believe that our current problems can be solved through a development of a new consciousness, which we call coplanetary. We can conclude that (Coplanet) is a NGO which gathers strength of human beings who are already working in the field to develop a coplanetary consciousness.*

The function of the coordination team will be to facilitate networking among the participants who are interested in gathering their efforts in particular projects.

They themselves will determine their objectives and methods. They can count on the team coordinator and on the necessary infrastructure.

Two communication vehicles:

"Revista Coplanet" (Coplanet Magazine): periodic publication which collects latest advances of the current projects, significant news, essays, and opinions. It will possible to publish special editions to cover special interesting issues.

www.coplanet.org, with all the Internet possibilities.

Meeting:

For the moment, we have celebrated international bi-annual events in different

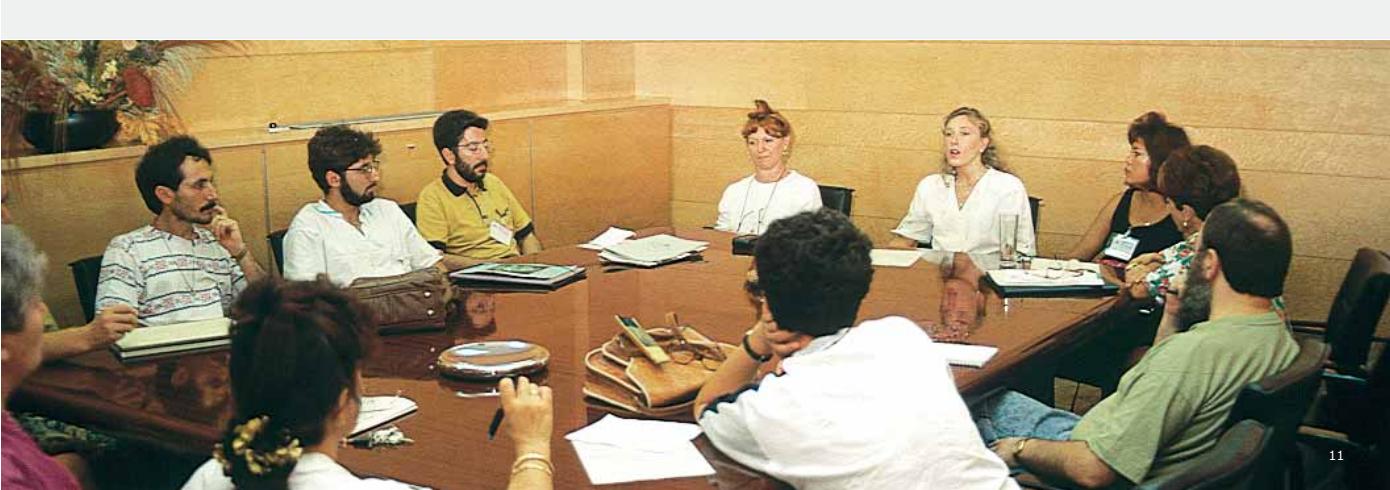
places around the planet with diverse current issues and with the participation of individuals and organizations who research and work on those issues.

Open to other proposals from participants.

Financial Resources:

Until now, interested individuals and participants of the events have been contributing funds in order to maintain the coplanetary movement's expenses, living it total freedom.

Open to possible financial aids from other institutions and foundations (as long as Coplanet's autonomy is not compromised).



EMBARAZO Y PARTO

T. Curso de Formación para Monitoras de Educación Pre-natal y Post-natal

Teórico Práctico

Comienzo: 6 marzo 1999

Duración: 100 horas

Organiza: Asociación Prenatal A.M.E.P.P.

GFI Centro de Cultura Integral

Mesa redonda abierta al público:

Viernes, 5 marzo, 8 tarde

Lugar: Centro de Cultura Integral

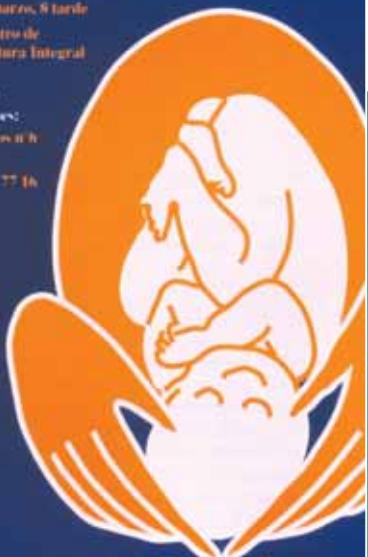
Información

e inscripciones:

C. Turmero s/n 6

MURCIA

Tel: 968 29 77 46



Karate-do infantil

Consejo Superior de Deportes
Ministerio de Cultura y Deportes
Ministerio de Fomento

Ministerio de Cultura y Deportes
Ministerio de Fomento

Ministerio de Cultura y Deportes
Ministerio de Fomento



Ministerio de Cultura y Deportes
Ministerio de Fomento

25
26

JUNIO
de

1994



1er Maratón Atlético
Alternativas y Vanguardias para la

Que es
LA GRAN
FRATERNIDAD
UNIVERSAL L. S.



Coplanet Salud

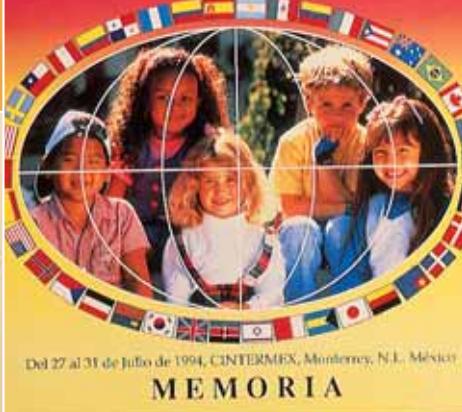
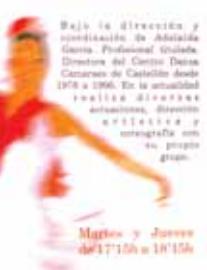
III Congreso de
"ALTERNATIVAS Y VANGUARDIAS
PARA LA SALUD Y LA CALIDAD DE VIDA"



CARTAGENA
12 y 13 Noviembre '94

GFI INSTITUCIÓN CULTURAL INTEGRAL
SOLICITUD DE ESTADOS UNIDOS
PARA EL SORPRENDENTE CONGRESO

DANZA ESPAÑOLA PARA NIÑOS



Málaga, Ciudad de Paz • 1997

ENCUENTRO DE RELIGIONES

Y otras visiones trascendentes de Oriente a Occidente



IN VITACION



30 AÑOS DE MOVIMIENTO COPLANETARIO

THIRTY YEARS OF COPLANETARY MOVEMENT

Una breve mirada atrás nos sitúa en la trayectoria de este movimiento internacional surgido en la década de los 70 con la finalidad básica de **fomentar una sana “UNIDAD EN LA DIVERSIDAD” que , a groso modo, implica dos tareas, las mismas que se propuso COPLANET en aquellos comienzos:**

Fomentar el conocimiento y enriquecimiento de la diversidad cultural, social y epistemológica, como expresión del infinito potencial creativo y polifacético del ser humano que repele cualquier forma de imperialismo social, político, cultural, etc., estando siempre abierto a nuevas iniciativas.

Buscar las cosas que nos unen, reconociendo lo mucho que tenemos en común en tanto que seres humanos que viven en un mismo planeta y comparten necesidades y aspiraciones, así como problemáticas y limitaciones que requieren de la unión de esfuerzos y la síntesis de aportaciones.

Hacer bien esas tareas supone un trabajo individual y comunitario para superar los antiguos esquemas mentales que conducen a una visión limitada y egocéntrica del mundo y transformarla paulatinamente en una visión más global o coplanetaria.

A brief glance at the past takes us back to a trajectory of international movement that began in the 70s, with the basic aim of fomenting a healthy "UNITY-IN-DIVERSITY," which , to a large extent involves two tasks, the same ones proposed by COPLANET at the start:

To encourage the knowledge and enrichment of cultural, social and epistemological diversity, as an expression of the infinite and multifaceted creative potential of the human being, which repels all forms of social, political, and cultural imperialism, etc., always remaining open to new initiatives.

To search for the elements that unite us, recognizing the many things we have in common as human beings living on the same planet and sharing the same needs and aspirations, the same problems and limitations, which require a joint effort and a synthesis of contributions.

Carrying out these tasks well implies an individual and community effort in order to overcome antiquated mental sets that lead to a limited and egocentric view of the world, so that it can gradually be transformed into a more global or coplanetary vision.

A través de los mas de 30 años de experiencia organizando eventos nacionales e internacionales, COPLANET ha conocido por todo el mundo miles de organizaciones, instituciones, grupos de diversos tamaños e iniciativas personales que están tratando de diversa manera de mejorar el binomio "persona/planeta". Algunas de las constataciones que se han comprobado son las dos siguientes:

1º. Un notable campo de confluencia interdisciplinario, intercultural e intersectorial. Escuchando, estudiando y reflexionando sobre la gran variedad de propuestas que se han vertido en los eventos COPLANET se observa unas crecientes coincidencias en lo esencial del desarrollo de los individuos, en los procesos de

autoconciencia de las personas y los pueblos y en los valores básicos a fomentar para salir de la barbarie moral real en la que convivimos hoy en día junto a nuestros máspreciados valores éticos.

2º. Un esperanzador método de trabajo: COPLANET ha comprobado que compartiendo cada quién su propia búsqueda nos permite como individuos o comunidades ampliar los valores que veníamos a compartir. Esta ampliación de los elementos compartidos es la que pretende gestionar el movimiento coplanetario, devolviendo a cada participante una visión más amplia, una actitud más comprensiva y un posible método de trabajo abierto a sucesivos enriquecimientos y replanteamientos de nuestras posibles búsquedas.

Apoyados en esta experiencia, el MOVIMIENTO COPLANET ha planteado sucesivamente temas clave (sobre educación, salud, ecología, solidaridad, fuentes y síntesis del saber, etc) que han proporcionado a los miles de asistentes la oportunidad de participar en el dialogo entre los distintos puntos de vista existentes, fomentando una visión más integral, una conciencia más planetaria.

En los comienzos del nuevo siglo, Coplanet renueva y actualiza sus propuestas para seguir generando el encuentro de seres humanos.

Agradecemos desde estas páginas la participación desinteresada de todas aquellas personas y organizaciones que han compartido su punto de vista.

Through more than 30 of years experience with organizing national and international events, COPLANET has become acquainted with thousands of worldwide organizations, institutions, and groups of varying dimensions and personal initiatives, all working in different ways to improve the "people/planet" combination. The main points that have emerged during these meetings are the following:

1st A considerable interdisciplinary, intercultural and intersectorial confluence. Throughout the listening studying, and reflecting on the great variety of proposals contributed to the COPLANET events, a growing coincidence has been found in what is essential to individual development,

in the process of self-awareness of people, of populations, and in basic values, along with our most precious moral values, in order to leave the true barbaric morality we live in nowadays.

2nd A promising method of work: COPLANET has proven that sharing our search permits us as individuals or communities to broaden the values that we share. This amplifying of shared elements is what the coplanetary movement attempts to achieve, leaving a broader vision to every participant, and a more comprehensive attitude and a possible working method that is open to further development and elaboration of our searches.

Assisting in this experience, the COPLANETARY MOVEMENT has established key themes (on education, health, ecology, solidarity, the origins and synthesis of knowledge, etc.) that have given thousands of participants the opportunity to assist in the dialogue of existing different points of view, generating a more integral vision, and a broader planetary consciousness.

At the beginning of the twenty-first century, Coplanet renews and updates its proposals to continue generating a meeting of human beings.

In the following pages we would like to express our appreciation for the unselfish participation of all of those people and organizations who have shared their points of view.

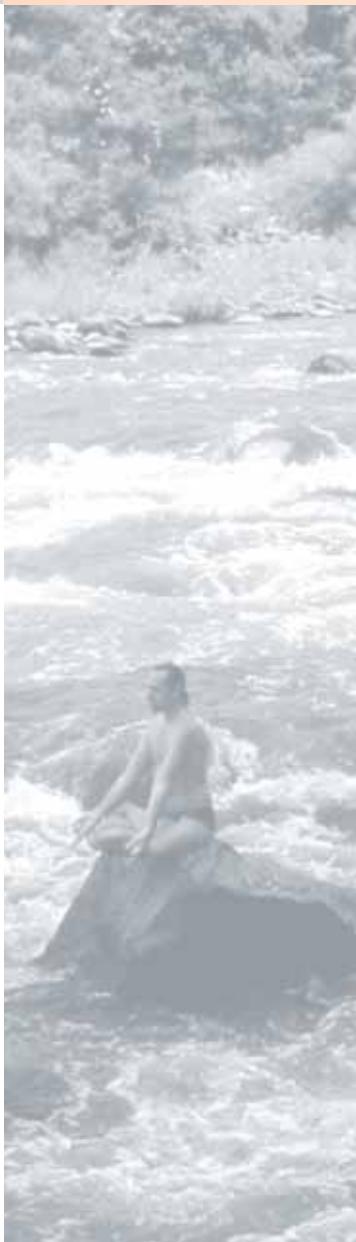




SALUD Y CONSCIENCIA

Propuesta coplanetaria para el siglo XXI

CONSCIENCE AND HEALTH
Coplanetary proposal for the 21st century



El ser humano actual, por lo general, ha conquistado el estado de conciencia de la razón, la cual implica una manera de percibir, sentir, pensar y hacer que tiene sus ventajas y también sus limitaciones. Pero no siempre el ser humano piensa, siente y se comporta razonablemente y se ve manejado por una serie de patologías con los síntomas característicos de los tiempos presentes: ansiedad, estrés, impaciencia, egoísmo, intolerancia, etc. Conocer la naturaleza de nuestros síntomas personales y sociales para aprender a cuidarnos y así mejorar nuestra calidad de vida es un buen motivo para reunirnos y compartir las mejores experiencias.

¿De qué medios disponemos para la salud individual y social en los comienzos del siglo XXI?, ¿Cómo desarrollar una vida de más presencia y alegría?

Pero el proyecto humano no se agota en el actual estado de conciencia (aún sanándolo), sino que la evolución prosigue y observamos signos de un cambio positivo de conciencia hacia un nivel más amplio que no excluye la razón, sino que la incluye y trasciende y que nos permite, como estado de conciencia que es, una nueva manera de pensar, sentir, percibir y comportarnos. Hay varios nombres propuestos para ello: intuición, pensamiento complejo, nivel de centauro, percepción integrativa, sentir cognoscitivo, voluntad integrada, etc y está teniendo importantes repercusiones en las diferentes fuentes del saber: ciencia, arte, filosofía, ética, religión, ecología, etc.

Present human beings have been conquering reason –a state of consciousness that implies a way of perceiving, feeling, thinking, and doing- and this has its advantages and limitations. But human beings do not always understand, feel, think, and behave reasonably. They are driven by different pathologies, typical of the present times: anxiety, stress, egoism, intolerance, war justification, etc. . . . Knowing the nature of personal and social symptoms, learning how to take care of ourselves, and raising our quality of life are good reasons to join coplanet.

What media do we have at our disposal for individual and social health in the beginning of the XXI century?

The human project does not exhaust itself in the present state of consciousness (even healing it) but evolution continues and we can observe signs of positive change towards a higher level of consciousness (which includes reason), goes beyond allowing us, as the state of consciousness, to a new way of thinking, feeling, perceiving and behaving. Several names have been proposed for that: intuition, complex thinking, centauro level, integrative perception, knowledge feeling, integrated will, etc. . . . And it is affecting to the different knowledge sources: science, art, philosophy, ethic, religion, ecology, etc.

¿Qué aporta este nuevo estado de conciencia?, ¿qué caminos se está ofreciendo actualmente para su desarrollo?, ¿qué características tienen esos caminos para que no nos regresen a lo que ya sabemos ni no estanquen en lo que tenemos?

Hay, pues un doble objetivo a nuestro alcance: sanar el actual estado del ser humano y promover recursos para que siga desarrollándose su conciencia. SALUD y CONSCIENCIA, dos buenos motivos para participar en un movimiento coplanetario que pretende acercar a personas, grupos, ong, instituciones e iniciativas desde una visión actual y de vanguardia en su esfuerzo para sanar lo que tenemos y fomentar el

nuevo estado de conciencia que llamamos copланетario.

Invitación a la diversidad – Invitación a la unidad

Así como no hay dos ríos iguales, no hay dos seres iguales, pero todos confluimos en el océano y todos nacemos de él. Los seres que poblamos la tierra luchamos por sobrevivir y dar lo mejor de nosotros mismos; a veces colaboramos y a veces nos destruimos mutuamente, imperando en este caso la ley del más fuerte. Los seres humanos nos hemos convertido en grandes manipuladores de la vida del planeta, pero nos estamos dando cuenta de que podemos convertirnos en servidores de la vida colaborando entre

nosotros y con el resto de los seres, y así obtener mayor bienestar que luchando unos contra otros.

Los seres humanos somos capaces de alcanzar grandes logros en los diversos campos que abordamos. Esos grandes logros pueden enriquecernos mutuamente para alcanzar mayores logros de una manera gratificante y armoniosa. La excelencia humana en los diversos campos en los que se desarrolla el ser humano, si es compartida, se enriquece mucho más que en la loca competencia por destacar uno y acallar al resto.

Coplanet es un ensayo de colaboración de excelencias humanas, desde las más afamadas hasta las más sencillas.

What this new state of conscience brings? Which paths have been offered for its development? What properties have these paths to avoid a return to what we already know, to get blocked in what we have?

Therefore, there is a double target at our reach: to heal the actual human being state, and to promote resources to the conscience development. HEALTH and CONSCIENCE are two good reasons to join a coplanetary movement that aims to get persons together, groups, non-governmental organizations, institutions and initiatives, from an actual and vanguardist point of view, in its effort to heal what we have got, and to promote the new state of conscience we call coplanetary, an excellent way to live.

Invitation to diversity-Invitation to unity

Just as two rivers can't be equal, there aren't two equal human beings too, but all of us meet in the ocean, and everyone is born in it. People on earth we fight to survive and give the best of us; sometimes we cooperate, sometimes we destroy ourselves, when "the survival of the fittest" rules. Human beings have turned to massive manipulators of life on earth, but we are realizing we can turn into life on earth, cooperating between us and with the rest of living beings.

In our actual state of knowledge, we know it shouldn't be enough for anybody, any group to "do things at their own will", just because anybody thinks his reality is the best, therefore holding on to it and calling

it his conscience, his religion, his duty, his habits, , his interest, etc. Nowadays we need to develop the ability to watch what anybody thinks and do, what we think, being autocritical from a wider conscience level, which lays in any human being, though isn't used too often. There are many people doing this job, and there are recognized for their job excellence and knowledge, most of them shared in the forums arranged by Coplanet. We have noticed that human excellence, the more it's shared, the richer it gets, standing as a model for those who look for personal and social improving paths.

Coplanet is an encounter and collaboration assay of human excellences, from the most famous to the most unostentatious.



Queremos juntar al excelente profesor con el excelente la excelente artista con el excelente..., compartir lo mejor de nosotros mismos y comenzar a construir ya un mundo que corresponda a un nivel de conciencia de cooperación, y no de salvaje competencia, un mundo coplanetario.

Invitamos al **excelente político** a que exponga sus proyectos en interés del planeta, a que nos enseñe cómo se hace para dialogar y unir intereses contrapuestos.

Invitamos a la **excelente artista** para que nos muestre sus mejores logros y se convierta en espejo de diálogo con mundos insospechados que viven dentro de nosotros.

Invitamos al **excelente religioso** a que comparta con otras visiones religiosas,

agnósticas o ateas, su visión de la vida, la razón de ser de este mundo, el sentido de la existencia...

Invitamos a la **excelente filósofa** a que analice y reflexione sobre todo lo humano y lo divino, sin límites, aportando claridad y rigor a la hora de abordar los diversos campos de la existencia.

Invitamos al **excelente científico** a que nos explique sus descubrimientos y trabajos, sus métodos, sus proyectos, sus dudas y sus esperanzas.

Invitamos al **excelente cocinero** y a la excelente dietista a que nos muestren cómo podemos alimentarnos adecuadamente, disfrutando de lo que comemos, sin hacernos daño ni dañar el medio ambiente.

Invitamos al **excelente ecológista** a que nos exponga las medidas que hay que tomar a corto y a largo plazo para no dañar el planeta y por ende a nosotros mismos.

Invitamos al excelente estudiante, a la excelente trabajadora, al excelente educador, a la excelente médico, al excelente terapeuta, a la excelente amiga, al excelente compañero, a la excelente madre, al excelente amante, a la excelente deportista, y sobre todo al excelente no reconocido como excelente pero que lo es porque está ofreciendo lo mejor de sí mismo.

Protegedme de la sabiduría que no llora, de la filosofía que no ríe y de la grandeza que no se inclina ante los niños (K. Gibrán).



We want to join the excellent scientist and the excellent philosopher together; the excellent artist with the excellent religious, etc., as a way to heal the mind and to promote the knowledge integration in a more evolutionary level of conscience that implies a life vision more integral and a more coherent acting with it.

We invite the excellent politicians to expose projects for the own planet good, to teach us how to hold dialogs and to get opposed interests together.

We invite the excellent artists to show us their best achieves and to become

a dialog mirror with unsuspected worlds living inside us.

We invite the excellent religious to share with any other religious visions, whether agnostic or atheistic, their visions of life, this world's reason why, the existence meaning...

We invite the excellent philosophers to analyze and to think over the human and divine, with no limits, contributing clearly and with rigour approaching different existence fields.

We invite the excellent scientists to explain their works and advances, methods, projects, doubts and hopes.

We invite the excellent cooks and dietists to show us how to feed ourselves properly, enjoying it, without any risk either for us and the environment.

We invite the excellent ecologist to expose the short and long term measures needed to avoid any damage to the planet and to ourselves too.

We invite many others: students, workers, educators, medical, therapists, psychologists, social workers, sportsmen, mothers and fathers, sportsmen, etc., interested in an integral health and conscience focus of the persons and nations.



Agradecemos desde estas páginas la participación desinteresada de todas aquellas personas y organizaciones que han compartido su punto de vista.

We thank for from these pages the disinterested participation of allthose people and organizations who have shared their point of view.



Federico Mayor Zaragoza
Exdirector General de la UNESCO.
General Ex-Director of the UNESCO.

"Este "IV Encuentro Mundial para la Fraternidad Humana" ha centrado sus actividades, objetivos y fines en la ciencia, la educación y la cultura que son precisamente las tres grandes esferas de competencia de la UNESCO, y, en este marco, ha permitido fraternizar e intercambiar ideas a personas procedentes de muy diferentes regiones del mundo, favoreciendo así el conocimiento mutuo, que es uno de los pilares primordiales de la paz."

"This Fourth World Encounter for the Human Fraternity has focused its activities and objectives upon science, education and culture, which are precisely the three largest domains with which the UNESCO is concerned. In this context, the Encounter offered people from all over the world the opportunity to fraternize and exchange ideas, thus favouring a sense of mutual understanding, which is one of the most important foundations for peace."



Adolfo Pérez Esquivel
Nobel de la paz 1980.
Winner of the Nobel Peace Price, 1980.

"El continente latinoamericano vive entre la angustia y la esperanza. La lucha y el caminar que debemos compartir es posible a través de la esperanza, de la solidaridad, de la compresión y el entendimiento. La preservación de la naturaleza, la tierra facunda, la madre de todos, como la llaman los indígenas en nuestro continente y lograr una conciencia liberadora a través de la educación para un proyecto de vida."

"The Latin American Continent lives between anguish and hope. The fight and the walk we must share are possible through hope, solidarity and understanding. The preservation of nature, fertile earth, mother of all, like the indigenous call it in our continent, and achieve a freeing conscience through education for a life project."



Rigoberta Menchú
Premio Nobel de la paz 1992.
Winner of the Nobel Peace Price. 1992

"En América Latina hay conflictos latentes originados por políticas intransigentes y pueden estallar en cualquier momento. Pero hay salidas, los indígenas tienen verdaderos deseos de crear instrumentos propios para solucionar sus problemas (...) Hay hechos concretos que demuestran el entendimiento entre indígenas y no indígenas; no existe la confrontación de creencias, sino el respeto a los demás. Esto es lo que fomenta nuestra esperanza..."

"In Latin America there are latent conflicts which are caused by intransigent political policies and can explode at any moment. However, there are solutions. The indigenous people truly desire their own means for solving their problems. There are facts which show the understanding between indigenous and non-indigenous peoples, facts which show that there is no conflict between beliefs but instead a sense of respect for others. This is what fosters our hope..."



S.M. El Rey D. Juan Carlos I
con el Comité Organizador
del II Encuentro Mundial para la fraternidad
Humana.

His Majesty, King Juan Carlos I
*with the Organizing Committee of the II World
Encounter for Human Fraternity.*



**Dr. Herbert
Girardet**
"Premio Global 500",
1992, "Ecología".
Recipient of a "GLOBAL
500 Award", 1992.
"Ecology".

"La ecología cultural hoy nos permite hacer un análisis riguroso de la civilización industrial. Nos permite utilizar las modernas tecnologías para controlar el impacto ambiental global y para minimizar el daño ambiental. Una civilización global también requiere un sistema nervioso global que le permita mejorar su impacto, que de otra forma quedarían sin control. Hoy día los astronautas que se unen a la comunidad internacional hablan el mismo lenguaje de preocupación y desvelo por la Tierra. Está naciendo una nueva ecología cultural global."

"Cultural ecology today enables us to subject industrial civilization to a rigorous analysis. It can help us to utilize modern technologies to monitor global environmental impact and to minimize the damage. A global civilization also requires a global nervous system which will enable it to ameliorate its otherwise unrestrained impact. Today astronauts, who are coming out to join the international community, are talking the same language of caring for the earth. A new global cultural ecology is being born."



Joaquín Araujo
Premio "Global 500",
1991.
Recipient of "Global
Award 500", 1991.

"Me habéis pedido que hable de la situación del medio ambiente en mi país. Como demostré en una de mis obras, los hechos hablan por sí solos; por cada diez actos realizados a favor del medio natural o por la salud del trozo de planeta que habitamos, se cometen 90 en contra. Y eso es lo que está ocurriendo a nuestros campos, ríos, bosques y otros elementos esenciales para el sostenimiento de la vida. Lo cierto es que muy pocos harán el balance similar al mío, por mucho que las cifras canten y ninguna me la haya inventado yo (...) buscando las razones, no quiero dejar de mencionar la que para mí es la mayor amenaza que pesa sobre la Naturaleza; la contaminación mental, la programación consciente o inconsciente de los deseos a través de la publicidad comercial y los medios de comunicación."

"At the moment, I have been asked to change the topic I was going to talk about the state of environmental affairs in this country. As I showed in one of my publications, the facts speak for themselves; for every ten acts in favour of the environment or the well-being of our planet there are ninety which go against that well-being. The truth of the matter is that few people will pass the same judgement as I do, no matter how loud the numbers speak and how objective they can be... Searching for the reasons of this, I want to make clear what I believe to be the greatest threat to nature; mental pollution, the conscious and unconscious programming of people's whims and desires through advertisements and the media."



Indira Gandhi
Primer Ministro de la
India.
Prime Minister, India.

"Siendo conscientes de la importancia de la creación de la Unidad Humana, en nombre de mi Gobierno y en el mío propio doy la bienvenida a todos los congresistas y animo a pensadores y activistas de todo el mundo y de los diversos campos de realizaciones humanas a que colaboren y participen en este incipiente movimiento, como un nuevo punto de partida de la más grande y hermosa tarea que necesitamos: una cultura personal y mundial para la paz."

"Being conscience of the importance of the creation of the Human Unity, in the name of my government and myself, I welcome all of the participants and I encourage the intellectuals and activists around the world and those who work in different fields of human development to collaborate and participate in the incipient movement, like a new point of departure of the biggest and most beautiful task that we need: a personal and universal culture for peace."



**José Manuel
Estrada Vazquez**
cofundador de la
RedGFU.
*Doctor Honoris Causa ad
Co-Fouder of GFU.*

"Llamamos espiritual al conocimiento de las Leyes que rigen el Universo. Es la verdadera espiritualidad. ¿Por qué?, porque en realidad, si estudiamos científicamente la materia descubrimos que no puede existir materia sin espíritu; la materia y el espíritu son una sola cosa. Así como no puede existir el agua sin el oxígeno, así no puede existir la materia sin el espíritu."

"We call "spiritual" the knowledge of the Laws that rule the Universe. This is true spirituality. Why? Because in reality, if we study matter scientifically, we will find that matter cannot exist without spirit; matter and spirit are the same thing. Just as water cannot exist without oxygen, matter cannot exist without spirit."



**Dr. José Marcelli
Noll**
Maestro de Iniciación y
Desarrollo Transpersonal.
"Hacia el ser humano
transcendental".
*Master of Initiation and
Transpersonal
development.
"Towards the
transcendental human
being".*

"La naturaleza se encuentra en lo interno y externo de los Seres Humanos. El equilibrio ecológico debe darse tanto en lo externo como en lo interno de la Naturaleza, y el Ser Humano, como factor consciente y obligado dentro de la Naturaleza, debe de cuidar su propio equilibrio ecológico interno para poder reflejarlo en su entorno natural. El abuso de los recursos naturales internos se refleja en el abuso de los recursos naturales externos. Es incongruente y hasta contradictorio que los Seres Humanos se ocupen de buscar el equilibrio ecológico externo sin cuidar su propio equilibrio interno."

"We find nature within and without human beings. The ecological balance must exist both inside nature and outside it. The human being, as a conscious and necessary factor in nature, must care for its own ecological and internal balance in order to reflect that balance in its natural surroundings. The abuse of internal resources is reflected in the abuse of external ones. It is contradictory to say that human beings are concerned with finding the external ecological balance without caring for their own internal balance."



**Dr. Enrique Miret
Magdalena**
Escritor. Teólogo y escritor
"Solidaridad".
*Writer. Theology.
"Solidarity".*

"Hay un destino común para construir juntos, si se quiere evitar la catástrofe para todos. Para mejorar la sociedad el primer camino es la educación, y la estamos descuidando. Despues tenemos que olvidarnos de echar la culpa al otro y mirarnos a nosotros mismos, también porque los gobiernos solos no van a resolver los problemas sociales. Por último, tendremos que desarrollar algo que está casi olvidado: las asociaciones intermedias. En la educación hay que incidir en la desprogramación de la civilización del consumo por el consumo..."

"If we are to avoid disaster for all, we must build together a common destiny. In order to improve society the first means is education and we are neglecting it. Afterwards we must stop blaming others and look at ourselves, also because of the fact that governments alone are not going to solve social problems. Finally, we should be strengthening something which has virtually been forgotten: intermediate associations. In education we must emphasize the deprogramming of consumer society."



Dr. Claudio Naranjo
Psicólogo y escritor.
Writer And Psychologist.

"La nuestra es una época de encuentro entre Oriente y Occidente, y también una época de encuentro entre religiones, filosofías y escuelas de psicología que hasta hoy se habían ignorado o tratado con desprecio propio de fanáticos. Es, por tanto, un tiempo de encuentro entre ciencia y religión, psicoterapia y educación; un tiempo que nos permite anticipar el surgimiento de una disciplina del crecimiento integral."

"Ours is a time of interaction between the East and West, and also a time of interaction between religions, philosophies, and schools of psychology, which until now had been ignored or scorned like the fanatics. Therefore, it is a time for interaction between science and religion, psychotherapy and education; a time which permits us to anticipate the rise of holistic development as a discipline."



Ettore Gelpi
Unesco.
Unesco.

"Es necesario que los que hablen de Solidaridad sean los que la hacen. La democracia se vende como otro producto más, lo que impide su desarrollo real. La democracia real se basa en el lema "todos productores y todos consumidores", aunque ahora existan algunos productores, muchos consumidores y muchísimos no productores ni consumidores (...) La solidaridad debe ser también cultural, no sólo económica y debe ejercerse en lo cotidiano, no sólo en las grandes palabras. Ser alternativo es resistir en las estructuras estatales, es recuperar la ilusión."

"It is necessary that those who speak of solidarity be the ones who create it. Democracy is sold as just another product of the market. This prevents the true development of democracy which is based on the idea that everyone is both a producer and a consumer. But today what we have are some producers, many consumers and a majority of people who neither produce nor consume. Solidarity must also be cultural and not only economic and it must be practiced in daily experience and not only with words. To be alternative means to resist within governmental structures and to recuperate hope."



Fredric Lehrman
Comunicólogo, director
de la Universidad
Nómada Internacional.
*Communicologist.
Director of the
International Nomad
University.*

"Una nueva educación debe fundamentarse sobre valores naturales y sobre aquellos factores que son esenciales para todos los pueblos en cualquier sociedad. Los niños siempre aprenden por imitación y aquello que imitan con mayor entusiasmo es justamente lo que más les inspira. Los responsables de la enseñanza de esta nueva educación deben saber inspirar entusiasmo. Sobre todo deben ser capaces de fomentar la habilidad de enseñarse a sí mismo (...)."

"A new education must be predicated on natural values, on factors which are fundamental to all people in all societies. Children everywhere learn by imitation, and they imitate most enthusiastically that which inspires and excites them. The teachers in this new education must themselves be inspiring and exciting; they must above all be able to building skills of self-education."



Dr. Jesús Mosterín
Catedrático de Filosofía.
*Professor of philosophy.
University Barcelona.*

"La ciencia moderna es el fruto más maduro del intento que hace 2.500 años los griegos realizaron por establecer frente al mito un saber crítico y racional acerca del universo. Desde Copérnico ya no vemos la Tierra en el centro del Universo y desde Darwin los humanos no somos más que una especie animal entre otras. Y todas nuestras diferencias serias respecto a las demás especies se reducen a una básica: el uso del lenguaje, no sólo para comunicarse, sino también para pensar, planear y razonar. Por ello, el último adelanto decisivo de nuestra especie es su capacidad de teorización, de construir estructuras que introducen orden conceptual en el caos de un mundo confuso e informe."

"Modern science is the most developed result of the attempt which the Greeks made two thousand five hundred years ago to establish a critical and rational kind of knowledge of the Universe in contrast with myth. Since Copernicus we no longer envision the earth at the centre of the Universe and since Darwin human beings are but one animal species among others. The only serious differences which exist between our species and the others can be reduced to language use, not only for purposes of communication but also for thinking, planning and reasoning. For that reason the last and most decisive progress which we have made as a species is represented by our ability to theorize and to create structures which introduce conceptual order into the chaos of a confused and formless world."



**Dr. José M.
Rodríguez Delgado**
Neurofisiólogo, candidato
al Premio Nobel de
Medicina.
"Plenitud humana y
Conocimientos
Holísticos".
*Neurophysiologist.
Nominated for Nobel
Prize.
"Human Wholeness and
Holistic Knowledge".*

"El ser humano es un proceso emergente. Posee un substrato anatómico y fisiológico; muestra y vivencia unas creencias, unos valores. ¿Podríamos acercarnos a éstos con el fino instrumento del método científico experimental? ¿Quizás se necesiten otros "métodos" para investigar éstos hechos tan genuinamente humanos? La evidencia apunta a que éste maravilloso dispositivo dinámico, y con forma, es lo común para todos los seres humanos; entonces, investiguemos –al menos como científicos- sobre lo que sí parece que nos une."

"A human being is an emerging process. It has an anatomical and physiological substratum. It displays an experiences beliefs and values. Are we able to approach the latter by means of the refined instruments of the experimental scientific method? Or are other methods needed to research these facts which are so genuinely human? Evidence points to the fact that this wonderful and dynamic system is what all human beings have in common. Thus, let us research, at least as scientists, what does bring us together."



Tara Gandhi
Interprete activa del
mensaje actual de
Mahatma Gandhi.
*Active interpreter of the
ongoing and current
message of Mahatma
Gandhi.*

"Cuando hablamos de diálogo entre culturas, entendemos el diálogo sólo en términos de palabras y no en términos de silencio... Nuestra tarea es reforzar nuestra alma, de modo que las vibraciones de nuestro silencio puedan llevar el mensaje de amor y amistad a nuestro prójimo, a todas las formas de vida y al entorno."

"When we speak of dialogue among cultures, we only mean dialogue in terms of speaking and not in terms of silence... Our task is to reinforce the soul, so that the vibration of our silence can bring the message of love and friendship to our neighbours, and to all forms of life around us."



Enzo Liguori
Profesor y presidente del
Instituto de Psicosíntesis.
*Professor and president
of the Psicosíntesis
Institute.*

"La búsqueda de sí se hace con los otros y por los otros. Nuestra identidad se descubre y nuestro sentido de identidad se constituye en la relación con el otro."

"The search of the self takes place with others and for others. We discover our identity through other people, and our sense of identity is made up of our relationships with other people."



Kalil Samir
Profesor de la Universidad
Saint-Joseph de Beirut.
*Professor of the Saint-
Joseph University in
Beirut.*

"Desafortunadamente, muy a menudo, nosotros creemos que dialogamos, y en cambio no escuchamos realmente al otro, estamos demasiado absortos en nosotros mismos y no damos espacio a fundirnos y prestar atención a quien está delante."

"Unfortunately, often we think we dialogue, but we are so absorbed with ourselves that we don't actually listen to what other people are saying, we don't give space or attention to entering into contact with the people in front of us."



**Sri Harbhajan Singh
Yogi**
Presidente de la segunda
conferencia por la Unidad
Humana y fundador del
movimiento Kundalini
Yoga.
*President Of Second
Human Unity Conference
and Kundalini Yoga
Movement Founder.*

"Estoy sorprendido de que todos los aquí reunidos, por muy diferentes que somos, hemos encontrado más puntos de convergencia entre nosotros que de divergencia; es una buena manera para seguir esta aventura de la Unión de los seres humanos."

"I am surprised of the fact that all those who are gathered here, although we are very different, we have found more point of convergence than divergence between us; it is a good way to continue this adventure of the Union of human beings."



Laura Esquivel
Escritora.
Writer.

"La visión equivocada que tenemos del progreso puede eliminar el placer de disfrutar los alimentos como algo sagrado. Las personas, hoy en día, comen en función de la producción sin detenerse en alimentar su alma sanamente. Se piensa que en la cocina no sucede nada positivo y, que además, practicarla elimina la posibilidad de tener una vida social o ser reconocido por el mundo. Sin embargo, en ella se conjuntan los cuatro elementos de la Naturaleza: agua, fuego, tierra y aire; además, un factor adicional que es la emoción, por lo tanto, se puede decir que cocinar es un acto trascendente."

"The wrong point of view about the progress we have, can eliminate the pleasure of enjoying the food as something sacred. Nowadays people eat according to the production, without stopping to feed their souls healthily. We think nothing positive happens in the kitchen and, furthermore, to cook eliminates the possibility to have a social life or be worldwide famous. However, we can find the jointof the four elements of nature in it: water, fire, air and earth, and a additional factor, emotion, Therefore, to cook is a trascendental action."

Juan Carmelo García
Coordinador del Instituto para
América Latina y África.
*Coordinator of the Latin American
and African Institute.*

"La solidaridad es, pues, Comunidad total de intereses, una utopía, sin duda, por la que merece la pena seguir luchando, seguir viviendo, seguir abriendo caminos posibles a la esperanza. Entre otras cosas requiere de voluntad manifiesta y decidida, sentimiento común y preciso, oportunidad adecuada y necesidad perfectamente determinada."

"Solidarity is the community of total interests, an utopia, without a doubt, which it is worth fighting and living for, a utopia for which it is worth creating new pathways towards hope. Among other things, this requires a strong will, a common and concrete feeling, the appropriate opportunities and a clearly defined need."

Samuel Ruiz
Obispo emérito de San Cristóbal
de las Casas, Chiapas, México.
*Emérito bishop of San Cristóbal
of the Houses, Chiapas, Mexico.*

"En correspondencia a la globalización del sistema económico neoliberal y sus consecuencias negativas, es urgente la globalización de la solidaridad para construir una nueva cultura, un nuevo orden social y un nuevo tipo de sociedad."

"Replying to the globalization of the neoliberal economic system and his adverse consequences, it's urgent the globalization of the solidarity to build a new culture, new social order and a new kind of society."

Sebastián Pinheiro
Agrónomo, iniciador del Movimiento
de los sin Tierra en Brasil.
*Agronomist, initiator of the Movement
of without Earth in Brazil.*

"No se puede negar o rechazar a la tecnología porque eso significaría la negación de la humanidad; la tecnología es una creación de hombre y por lo tanto forma parte de la sociedad. Se puede vivir en un ambiente campestre sin dañarlo debido al uso de la tecnología; por el contrario es necesario utilizar lo mas moderno de ella para ayudar a proteger a la Madre Tierra."

"We can't refuse the technology, because it'd mean the refuse of the humankind; Technology is a human creation, therefore, it's a part of the society. We can live in a rural environment wihtout damaging it because of the use of technology; therefore, we must use the most modern of it to help to protect Mother Earth."

Carlos Padilla
Ingeniero Industrial
Premio Serfin al Medio
Ambiente 1987.
*Industrial engineer Serfin
Prize to Medio ambiente 1987.*

"Hace falta un esfuerzo mayor por parte de las instituciones educativas en relación con la ecología. Existen 320 libros que brindan instrucción sobre como salvar el planeta, sin embargo, ninguna universidad prepara al hombre para vivir en el campo en armonía con su entorno."

"It's necessary a bigger effort by the educational institutions concerning to ecology. There're 320 books giving us instruccions to save the planet, however, no university coach persons to live in the country in armony with the environment."

Rubén Feldman González
Pediatra y psiquiatra.
Pediatrician and psychiatrist.

"Es necesario un cambio en el individuo, que vaya más allá de las meras palabras, se hace urgente un cambio profundo que parte de la mente del individuo y le permita ver su propio conocimiento cultural y su ideología; en este sentido, la percepción unitaria constituye una gran herramienta."

"It's necessary a man's change, beyond mere words, It's necessary a deep change from the man's mind, letting him see his own cultural knowledges and his ideology; in this way, the single perception is a great tool."

Pritam Pal Khalsa
Maestro en el sistema de
yoga kundalini, filosofo.
*Teacher in the system of
yoga kundalini, philosopher.*

"En los momentos actuales, la visión científica de las cosas se encuentra entre dos paradigmas fundamentales; al final está el concepto de totalidad, todo está conectado, todo está relacionado, el individuo no existe separado de la mente ni de su historia, porque a partir de ella crea su futuro."

"In these times, scientific viewpoint is between two fundamental paradigms; in one hand we have the whole concept, everything is connected, all is linked, the person doesn't exist apart from his mind, from his history, because from it, he creates his own future."

Nicole Diesbach
Dra. En Ciencias Sociales.
Dra. In Social Sciences.

"En contraste con la visión newtoniana del mundo, que afirmaba que el universo era tanto medible como definible, el paradigma que está emergiendo para estos tiempos reconoce que la materia y la energía son dos aspectos dinámicos de la misma cosa."

"In opposition to the Newtonian point of view, which said that the universe was both measurable and definable, the emerging paradigm in these times admit that matter and energy are two dynamic aspects of the same thing."

Carlos Monsivais
Premio Nacional de
Periodismo 1977.
*National prize of
Journalism 1977.*

"El avance de la tecnología a llevado al hombre hacia el consumismo y a perder conciencia de su propia vida y la necesidad de proteger al medio ambiente. Ante esta situación es necesario promover un país de lectores para lograr un desarrollo文明izado. La literatura afina, dialoga, hace que el lector reflexione silenciosamente, que entrene su mente y, por lo tanto, lo impulsa a vivir de una manera racional."

"Technology advance has brought man to consumerism and to lose the awareness about his own life and the necessity to protect the environment. In view of this situation, it's necessary to stimulate a readers' country to achieve a civilized development. Literature tunes, talks, makes the reader to reflect in silence, to train his mind and, therefore, it motivates him to live in a rational way."

Edgard T. Clark
Dr. en Administración
Educacional.
*Dr. in Educational
Administration.*

"El Universo está constituido de un numero infinito de entes, cosas y eventos separados, cada uno de los cuales tiene su propia existencia e identidad. Esta es la visión del mundo en la cultura occidental, vemos el mundo de una manera separada porque de esa forma lo entendemos mejor. Esta perspectiva es muy diferente de la visión de las comunidades indígenas, la cual descansa sobre una larga historia de conexión con la tierra y esta muy relacionada con el uso de la intuición. Este tipo de visión, generalmente, existe también en todos los sistemas religiosos."

"Universe is constituted by a infinite number of entities, things and separated contingencies, and each one of them have its own existence and identity. This is the occidental culture's point of view about the world, we see the world in a separate way, so we can understand it better. This point of view is very different to the point of view of the indigenous communities, which has a long history of connection with earth, and is very close to the use of intuition. This kind of view, usually, exist in all the religious systems too."

Paul Fleishman
Profesor de Psiquiatría y
Religión.
*Professor of Psychiatry
and Religion.*

"Una disciplina que yo he vivido y que recomiendo es la meditación; esta es una práctica que promueve el silencio interno y es capaz de generar la paz. El reto de la meditación es estar ahí, en paz consigo mismo, mientras los pensamientos y sentimientos emergen. Esto es el principio de la paz interna, no reprimir ningún pensamiento ni sentimiento, no detenerse a actuar sobre ninguno de ellos, solo quedarse sentado, en paz consigo mismo, ni reprimiendo ni actuando, sino como observador objetivo, calmado y pasivo."

"Meditation is a discipline that i've lived and recommend; it's a practice that stimulates internal silence and is capable of creating peace. The meditation's challenge is to be there, in peace with itself, while thoughts and feelings emerge. This is the beginning of the internal peace, not to repress any thinking or feeling, not to act over them, just to stay sat, in peace with yourself, no repressing, no acting, only like an objective, calmed and passive observer."

Rudolph Ballentine

Medico, Director del Centro para la Medicina Holística de Nueva York.
Medico, Director of the Center for the Holistic Medicine of New York.

"Desde la perspectiva de la medicina holística, la enfermedad no es un obstáculo para la vida, sino una oportunidad para conectarse con la espiritualidad. A menudo, los problemas de salud, aun los mas pequeños, proporcionan las pistas sobre lo que es necesario cambiar, promoviendo así un proceso de transformación que ayuda a las personas a conectarse con la totalidad."

" From the perspective of the Holistic medicine, illness isn't a handicap to life, but an opportunity to connect with spirituality. Often, health problems, even the smallest, give us the clues about what we must change, stimulating a process that helps people to connect with wholeness."

Juan Lafarga

Doctor en Psicología.
Psychology Doctor.

"Los cambios y procesos de transformación de las diversas áreas de justicia, administración, democracia y excelencia, requieren mejores personas, personas de calidad. En el pasado se creía que las mejores personas eran las menos enfermas y el enfoque médico estaba orientado a cesar la enfermedad. Actualmente esa noción ha cambiado. Existe todo un movimiento nuevo que promueve la salud y el aprovechamiento de los recursos y de condiciones ambientales que pueden producir mejores personas".

"The changes and transformatio process of the differents areas of justice, administration, democracy and excellence, require better persons, quality persons In the past, it was thought that best persons were less ill and the medical point of view was directed to stop the ill. Nowadays, this idea has changed. There is a whole new movement that stimulate health, resources use and environment conditions that can lead to produce better persons."

Dra. Ana María González

Psicóloga.
Psychologist.

"Debemos expresar lo que somos en esencia, pues somos parte del ambiente y el ambiente forma parte de nuestra existencia. Es por eso que la transformación del mundo debe iniciarse en el interior de cada persona."

" We must express what we are in essence, because we're part of environment and the environment is part of our existence. Therefore, the world's transformation must begin inside each one."

Josefina Sanz

Psicoterapeuta.
Psychotherapist.

"Una sociedad patriarcal, como la nuestra, se basa y responde a un modelo: el masculino. Por ello se hace necesario un nuevo orden. Vivimos un periodo de crisis y esto favorece los cambios."

"A patriarchal society, like ours, is based and answers to a model: the masculine. Therfore is necessary a new order. We live a crisis period and this favours the changes."

Maestro Jesús Díaz Ibáñez

Psicólogo.
Psychologist.

"En estos tiempos de integración económica, está de moda hablar de calidad. Pero la verdad es que sólo produce calidad una persona de calidad."

"In these times of economic integration, speaking of quality is in fashion. But the true is that only a quality person produces quality."

Dr. Albero Székely

Miembro de la Comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas.
Member of the Commission of the Right International of the United Nations.

"La tendencia a favor del proteccionismo se desvía, y al parecer, el entusiasmo se enfriá y se busca dejar las manos libres, ya que la competencia feroz en la sección comercial determinó que las limitantes representaban estorbos; así que, a pesar de toda la propaganda inicial, el balance resultó negativo."

"The tendency in favour of protectionism diverts and, it seems like enthusiasm it cools, and we 're headed to leave free hands, since savage competence in the commercial section determined that the restrictions was hindrance; so, in spite of all the initial advertising, the balance resulted negative."

Dra. Beverly Rubik

Directora del Centro de Fronteras de las Ciencias de la Universidad de Temple. Philadelphia.
Director of the Center of Borders of Sciences of the University of Weather. Philadelphia.

"La ciencia tradicional ha evolucionado, pero, paralelamente a ésta, también se ha desarrollado una ciencia de frontera, en la que se encuentran contemplados los alcances que tiene el poder de la mente en relación a la autocuración y a la enfermedad."

"Traditional science has evolved, but in parallel, a border science has been developed, which includes the achieves of mental power concerning to self-recovery and illness."

Dr. Luis Eugenio Todd
Representante permanente de México ante la UNESCO.
Permanent representative of Mexico before UNESCO.

"La educación no es sólo concepto, sino que es una técnica y una instrumentación para darle al alumno los instrumentos para que tenga una capacidad de desarrollo personal."

"Education isn't only a concept, but is a technique and a implementation to give to the student the instruments to be capable of personal development."

Dr. Manuel Velasco Suárez
Presidente de la Asociación Mexicana de Médicos contra la Guerra Nuclear.
President of the Mexican Association of Doctors against the Nuclear War.

"Una es toda la humanidad, y su vida y dignidad siguen comprometidas por la violencia hasta la aniquilación nuclear."

"Humankind is a single entity, and its life and dignity are still compromised by violence until nuclear annihilation."

John Button
Geógrafo y escritor.
Geographer and writer.

"Cada uno de nosotros consume una energía que equivale a tener 300 esclavos a su servicio. Ya no tenemos pies, sino ruedas; no tenemos músculos, sino máquinas; no tenemos cerebro, sino ordenadores. Y lo que es peor, el lugar del corazón lo ocupa ahora la energía (...). Quiero insistir en la importancia que hay que dar al concepto "sustentabilidad"; crear las condiciones que permitan un desarrollo sustentable es, en el momento actual, una de las metas ineludibles para la salud del planeta."

"Each one of us consumes an amount of energy equal to having 300 slaves at one's service. We no longer have feet but wheels. We no longer have muscles but machines. We no longer have brains but computers. And what is worse is that the heart's place has now been taken by energy... Using illustrations from the natural world and from our cultural experience, I will explore the importance of the concept sustainability, and how sustaining ourselves sustaining the planet are inextricably interwoven."

Luis Bustamante.
Movimiento ecologista de México.
Green Movement. Mexico.

"Desde la perspectiva del movimiento ecologista en Mesoamérica, es difícil abordar el tema de la ecología, cuando el 85% de la población mundial sólo tiene acceso a un 27% de los recursos del planeta (...) Sin embargo, no hay que dejar una vía abierta al pesimismo; la Cumbre de Río nos sirve de ejemplo: a pesar de que muchos la han calificado como un fracaso, los países no desarrollados consideran que ha sido necesario hacerla para evidenciar las dificultades reales de poner en práctica las recomendaciones propuestas."

"From the viewpoint of the green movement in Central America it is hard to talk about solidarity, ecology, etc when 85% of the world population has access only to 27% of planetary resources... However, we should not become defeatist about it, the Rio Summit has also been labelled a failure but the developing countries themselves pushed for it."

Francisco Torrent Guasp
Premio "Miguel Servet" de Medicina,
Nominado a Premio Nobel.
Winner of the "Miguel Server" Prize for Medicine. Nobel Prize Candidate.

"La aventura de conocer, de proponer puntos de vista sobre los hechos, ha de remontar a los orígenes, a los puntos de partida. Esto será válido, al menos, para la percepción racional de la Realidad. Los postulados, los axiomas, los principios y las leyes están, sobre todo, para ser cuestionados con el Método Científico. Así posibilitamos "tensiones esenciales" para el dinamismo de los seres humanos y abrimos nuevas perspectivas, cambios paradigmáticos."

"The search for knowledge and the adventure of proposing diverse perspectives on facts should take us back to our beginnings. This should be valid, at least, from the point of view of a rational perception of reality. Postulates, axioms, principles and laws exist, above all else, to be questioned by means of the Scientific Method. In this way "essential tensions" are made possible so that human beings can find new perspectives and bring about new paradigms."

Dr. Javier Galindo
Dr. en Historia. Personógrafo.
"Contaminaciones Institucionales"
*Dr. in History and Personographer.
"Institutional Corruption"*

"Se ha constatado que: las suposiciones, las hipótesis rápidas, la maldad como fundamento humano, la agresividad social y la confusión de los principios éticos no solo dañan la investigación objetiva y subjetiva, sino que lanzan al ridículo, al absurdo, al deterioro, a la desesperación y a la ambigüedad vital a los ciudadanos actuales."

"It has been demonstrated that the presuppositions, premature hypotheses, evil as a human foundation, social aggressiveness and a confusion of ethical principles do not only damage objective and subjective research but also plunge today's citizens into ridicule, absurdity, deterioration, despair and existential ambiguity."

Lista de participantes en los eventos Coplanet

We thank for from these pages the Coplanet

Desde 1974 en que aparecieron los antecedentes del movimiento coplanetario con la organización de las Conferencias Mundiales para la Unidad Humana y, posteriormente, con los Encuentros Mundiales para la Fraternidad Humana, han sido millares los seres humanos que han contribuido y participado de manera desinteresada en la diversidad de iniciativas organizadas. Por motivos de espacio no podemos mencionarlas a todas. Nuestro agradecimiento y nuestras disculpas por no acogerlos en estas páginas.

The beginnings of the Coplanetary Movement can be traced back to 1974, with the World Conferences for Human Unity and then by the World Gatherings for Human Fraternity. Since then, there have been thousands of dedicated human beings who have unselfishly contributed and participated in many organized initiatives. Due to the lack of space, we cannot mention all those who were involved. Please accept our sincere gratitude and our deepest apologies. Thank you.

Sant Kirpal Singh,
Iniciador del movimiento por la Unidad Humana y Presidente de la Primera Conferencia por la Unidad del Hombre.
Founder, Human Unity movement. President, First Conference for Human's Unity.

Sri Harbhajan Singh Yogi, Creador de Kundalini Yoga y presidente de la 2^a

Conferencia Mundial para la Unidad del Hombre.
Founder, Kundalini Yoga. President, Second Worldwide Conference for Human Unity.

D. Domingo Dias Porta,
Creador de MAIS y presidente de la 3^a Conferencia Mundial para la Unidad del Hombre.
Founder, MAIS. President, Third Worldwide Conference for Human Unity.

D. Reinhart Ruge,
Creador del movimiento Ciudadanos del Mundo y presidente de la 4^a Conferencia Mundial para la Unidad del Hombre.
Founder, World Citizen Movement. President, Fourth Worldwide Conference for Human Unity.

D. José Manuel Estrada Vázquez, Cofundador de las Conferencias Mundiales para la Unidad Humana y de la Red GFU, presidió la 5^a Conferencia Mundial para la Unidad del hombre.
Co-founder, Worldwide Conferences for Human Unit. Co-founder, Red GFU. President, Fifth Worldwide Conference for Human Unity.

D. Pushpa Balwant,
del movimiento Ciencia divina del Alma y presidente de la 6^a Conferencia Mundial para la Fraternidad Humana.
Member, Divine Science of Soul movement. President, Sixth Worldwide Conference for Human Unity.

Dña. Ana Montero Campión, Presidenta de la 7^a Conferencia Mundial para la Unidad Humana.
President, Seventh Worldwide Conference for Human Unity.

D. George Emery y Dña. Joelle Emery, de la Sociedad de Emisarios y co-presidentes de la Octava Conferencia Mundial para la Unidad Humana.
Members, Emissary Society. Co-presidents, Eighth Worldwide Conference for Human Unity.

D. José Marcelli Noli,
Filósofo y creador de los Encuentros para la Fraternidad Humana COPLANET.
Philosopher. Founder, COPLANET Human Fraternity's Meeting.

Carlos Elias Michán,
Arquitecto y maestro de Yoga.
Architect and Yoga Master.

Gustavo Toro,
Periodista y animador cultural.
Journalist and cultural Entertainer.

D. Federico Mayor Zaragoza, Ex -Director General de UNESCO; presidente de la Fundación "Educación para la Paz".
Former general director, UNESCO. President, Education for the Peace Foundation.

Dña. Rigoberta Menchú,
Premio Nóbel de la Paz Laureate, *Nobel Peace Prize.*

D. Adolfo Pérez Esquivel,
Premio Nóbel de la Paz. Laureate, *Nobel Peace Prize.*

D. Francisco Torrent Guasp, Premio "Miguel Servet" Nominado al premio Nóbel de Medicina. Awarded, "Miguel Servet" Prize. Nominated, *Nobel Medicine Prize.*

D. Francisco Toledo,
Pintor mexicano.
Mexican painter.

D. Ettore Gelpi,
Doctor en Derecho Constitucional y Experto de la UNESCO.
Doctor of Constitutional Law. Specialist, UNESCO.

D. Hernán Crespo Toral,
Director de la oficina para América Latina y el Caribe, UNESCO.
Director, UNESCO (Caribbean and Latin America).

D. Luis Eugenio Todd,
Representante de México ante la UNESCO Agent, UNESCO (Mexico).

D. Arsenio Rodríguez,
Director de la Oficina Regional para América Latina y el Caribe de la ONU para el Medio Ambiente. Director of Environment, UN (Caribbean and Latin America).

Laura Esquivel,
Escritora Writer.

Peter Russel,
Físico-matemático y escritor. Writer, Physicist and Mathematician.



- D. Herbert Giradet,** Economista y antropólogo social. Premio Novel Alternativo Global. *Economist and social anthropologist. Awarded, Global Alternative Novel Prize.*
- D. Jesús Mosterín,** Director del departamento de Lógica, Historia y Filosofía de la Ciencia de la Universidad de Barcelona. *Director, Department of the Logic, History and Philosophy. (University of Barcelona. Spain).*
- D. Claudio Naranjo,** Psicólogo y escritor. *Writer and Psychologist.*
- D. Joaquín Araujo,** Naturalista y escritor. Premio Novel Alternativo Global. *Naturalist and writer. Awarded, Global Alternative Novel Prize.*
- D. Luis Bustamante,** Presidente Nacional del Consejo para la Defensa de la Costa del Pacífico. Premio Novel Alternativo Global. *National President, Council for Pacific Coast's Defense. Awarded, Global Alternative Novel Prize.*
- Swami Satchidananda,** Maestro de yoga. *Yoga Master.*
- Warith Deen Muhammed,** Comunidad Mundial del Islam. *Islam Worldwide Community.*
- D. Samuel Ruiz,** Obispo emérito de San Bartolomé de las Casas (Chiapas). *Emeritus Bishop, San Bartolomé de las Casas (Chiapas. Mexico).*
- D. George W. Barre,** Arzobispo Iglesia Episcopal. *Archbishop, Episcopalian Church.*
- D. Enrique Miret Magdalena,** Teólogo y escritor. *Theologian and writer.*
- Sr. Vázquez Figueroa,** Escritor y periodista. *Writer and Journalist.*
- D. Marcus Bach,** Doctor en filosofía. *Doctor of Phylosophy.*
- D. Eduardo Alfonso,** Doctor en medicina y naturopata. *Medical Doctor and Naturis.*
- D. Santiago Genovés Tarazaga,** Antropólogo, Premio Internacional de la Paz. *Anthropologist. Awarded, International Peace Prize.*
- D. Carlos Monsivais,** Escritor y periodista. *Writer and Journalist.*
- D. Sebastián Pinheiro agrónomo,** Iniciador del Movimiento de los sin tierra en Brasil. *Agronomist. Founder "The Landless in Brazil Movement."*
- D. José Eugenio Cabrera,** Escritor y profesor de universidad de México. *Writer. Professor, University of Mexico.*
- D. Gustavo Esteva,** Escritor y colaborador de ONGs indígenas. *Writer. Collaborator, Native Non-Governmental Organizations.*
- Dña. Elena Khan,** Fundadora de la Asociación ambientalista Guerreros Verdes. *Founder, "Green Warriors" Environmental Association.*
- D. Jairo Restrepo,** Agropecuario. *Agricultural.*
- D. Mariano Bueno Boch,** Geólogo. *Geologist.*
- Lobsang-Tsultrin,** Lama Budista de Tibet. *Buddhist Lama, Tibet.*
- D. Jaime Prado,** Antropósofo. *Antropo-Philosofer.*
- Dña. Lucia Zorio Viña,** Antroposofa. *Antropo-Philosofer.*
- Dña. Elisa Betancur,** Antroposofa. *Antropo-Philosofer.*
- D. Ignacio Martín Puello,** Sociólogo. *Sociologist.*
- D. Pablo Rico,** Crítico de arte. *Art Critic.*
- D. Ricardo Ramón Jarne,** Crítico de arte. *Art Critic.*
- D. Justiniano Casas,** Catedrático de la Universidad de Zaragoza. *Professor, University of Zaragoza.*
- D. Rafael Cid Palacios,** Catedrático de astronomía. *Astronomy Professor.*
- D. Gerardo Delgado,** Físico nuclear. *Nuclear Physicist.*
- D. Raúl García Barrios,** Biólogo y maestría en economía agrícola. *Biologist and Agricultural Economics Master.*
- D. Carlos Padilla,** Ingeniero, premio Serfín en medio ambiente. *Enginner. Awarded, Serfin Environment Prize.*
- D. Rose Eisemberg,** Doctora en educación. *Doctor of Education.*
- D. Edward T. Clark,** Doctor en educación, universidad de St. Louis Missouri. *Doctor of Education, University of St. Louis. (Missouri, USA).*
- D. Paul Fleishman,** Escritor profesor de psiquiatría y religión en la universidad de Yale. *Writer. Professor of Religion and Psychiatry, Yale University.*
- D. Ruddolph Valentine,** Doctor en medicina y escritor. *Doctor of Medicine. Writer.*
- D. Gerardo Meneses,** catedrático de didáctica de Universidad de Oxaca. *Profesor of Didactic, University of Oxaca.*
- D. Cecilia Winter,** Musica. *Musician.*
- D. José Manuel Rodríguez Delgado,** Neurofisiólogo. *Neurophysiologist.*
- D. Javier Galindo Blas,** Personógrafo. *Personographer.*
- Dña. Ana María Gonzalez Garza,** Miembro especial de Medical Network de Londres. *Special Member, London Medical Network.*
- D. Ruben Feldman González,** Pediatra y psiquiatra. *Psychiatrist. Pediatrician.*
- D. Pitam Pal Khalsa,** Filósofo y profesor de yoga. *Philosopher. Yoga teacher.*
- D. Horacio Embon,** Comunicólogo. *Media Analyst.*
- D. José Manzano,** Doctor en filosofía, creador del centro de Reflexión y Acción Social de los Jesuitas. *Doctor of Philosophy. Founder, "Social Action and Reflection Jesuits Center".*
- D. Pedro Velasco,** Doctor en antropología. *Anthropology Doctor*
- D. Arturo Pozo,** Ingeniero químico e investigador en física nuclear en Viena. *Chemical Engineer. Researcher, Nuclear Physics (Vienna).*
- Dña. Susana Harp,** Cantante. *Musician.*
- D. Demetrio Sodi Pallares,** Cardiólogo y escritor. *Cardiologist. Writer.*
- D. Richard Bitner,** Maestro taoista. *Taoism Master.*

- D. Proceso Sánchez Ortega**, Doctor en medicina y maestría en filosofía.
Doctor of Medicine. Philosophy Master.
- Dña. Camila Martínez**, Antropóloga y maestría en medicina antropológica.
Anthropologist. Anthropology Medicine Master.
- Dña. Tara Gandhi**, Interprete activa del mensaje de Mahatma Gandhi.
Active Interpreter, Mahatma Gandhi's Message.
- D. Khalil Samir**, Islamólogo.
Islam's Specialist.
- Dña. Simona Chessa Wright**, Profesora de la Universidad de Nueva Jersey.
Professor, New Jersey University.
- D. Rishi Ram Koirala**, Medico Ayurvédico.
Ayurvedic Doctor.
- D. Vicenzo Liguori**, Psicólogo.
Psychologist.
- D. Vero Tarca**, Teólogo.
Theologian.
- D. Giangiorgio Pasqualotto**, Experto en Filosofía Oriental.
Oriental Philosophy Specialist.
- D. Milenko Matanovik**, Presidente de la Asociación Lorien.
President, Lorien Asociation.
- D. Siegfried Camana**, Presidente de la Asociación Nacional de Arquitectura Bioecológica en Italia.
President, Bioecological Architecture National Association (Italy).
- Dña. Valentina Napolitano Quayson**, Antropóloga.
Anthropologist.
- Dña. Dahnya Bozzini van Gerder**, Psicóloga.
Psychologist.
- D. Giorgio Lombardi**, Arquitecto.
Architect.
- D. Giuseppe Milan**, Profesor de Pedagogía.
Pedagogy Professor.
- Dña. Gilda Martín del Campo**, Psicoterapeuta.
Psychotherapist.
- D. Juan Ruiz Soto**, Psicólogo.
Psychologist.
- D. Eugenio Maurer**, Sacerdote jesuita.
Jesuit Priest.
- Dña. Bárbara Espeche**, Terapeuta floral y escritora.
Floral Therapist. Writer.
- D. Alfredo Sosa**, Medicina tradicional indígena.
Indigenous Traditional Medicine.
- Dña. Cecilia García Barrios**, Directora de la Dirección General de Salud en México.
Director, Health General Office (Mexico).
- D. Jorge Wagensberg**, Doctor en Física, Director del Museo de Ciencia de Barcelona.
Doctor of Physic. Director, Science Museum (Barcelona).
- D. Ricardo Diez-Hochleitner**, Presidente del Club de Roma.
President, Rome's Club.
- D. Cesar Quiroz**, Presidente del Centro Ambiental Latinoamericano de Estudios Integrados para el Desarrollo Sostenible.
President, Latin American Environment Center of Composed Research for Sostenible Development
- D. Chris Church**, Ejecutivo del "Uk Environmental Law Foundation".
Executive, UK Environmental Law Foundation.
- D. Joan Domenec Ros**, Biólogo.
Biologist.
- D. Juan Carmelo García**, Especialista en Economía del desarrollo y Economía Agraria.
Specialist of Development Economy and Agricultural Economy.
- D. Javier Anso Bernard**, Presidente de "Justicia Y Paz".
President, Justice and Peace.
- D. Joaquín Antuña**, Miembro del Club Roma.
Member, Rome's Club.
- Dña. Luisa María Fernández**, Miembro de Amnistía Internacional.
Member, International Amnesty.
- D. Cecilio Muñoz Fernández**, Presidente de la Asociación Andaluza por la Solidaridad y la Paz.
President, Peace and Solidarity Andalusian Association.
- D. Josep Vargas**, Miembro fundador, presidente y Director de Médicos sin Fronteras.
President, Director and Founder Member, Medecins sans Frontières.
- Dña. María Esther Rodríguez Costas**, Directora de la sección española de la ONG "Lucis Trust".
Director, Lucis Trust Non-governmental Organization (Spanish section).
- D. Dada Rangitananda**, Ingeniero.
Engineer.
- D. Jaime Rierola**, Presidente Nacional de la Fraternidad Blanca Universal.
National President, Universal White Fraternity.
- Dña. Beatriz G. Prentice**, Fundadora de la "Asociación Latinoamericana".
Founder, Latin American Association.
- D. Lucien Joseph Engelmajer**, Fundador de ADEPOS.
Founder, ADEPOS.
- D. Antonio Garrido Muñoz**, Miembro de la Asociación Umbela.
Member, Umbela Association.
- Dña. Mariana Hilggers**, Vicepresidenta de la Asociación Umbela.
Vice-president, Umbela Association.
- Dña. Carmen Díaz Jiménez**, Directora de Bellas Artes.
Director of Fine Arts.
- D. José Manuel Martínez Puertas**, Informático, Astrólogo.
Technician. Astrologer.
- D. Lorenzo Arrabal García**, Investigador científico.
Researcher.
- D. Enrique de Vicente**, Investigador, historiador.
Researcher. Historian.
- Dña. Vera Scanferla**, Instructora de Expresión Corporal.
Body Expression Teacher.
- Dña. Elvira Pérez Aparicio**, Psicóloga.
Psychologist.
- D. John Button**, Geógrafo y escritor.
Geographer. Writer.
- Dña. Suzy Castor**, Doctora de Historia.
Doctor of History.
- D. Hector Marcelli Esquivel**, Instructor de Ecología.
Ecology Teacher.
- D. Siegfried Baumbach**, Doctor en Quiropráctica.
Chiropractic Doctor.
- D. Jorge Oyadenel**, Investigador en Parapsicología.
Parapsychology Researcher.
- D. Rafael Casares Ferrer**, Investigador en Parapsicología.
Parapsychology Researcher.
- Dña. Belén Ros**, Investigador en Parapsicología.
Parapsychologist.

Dña. Alicia Sofía Sánchez,
Medico.
Physician.

Dña. Miriam Subirana,
Directora de la
Universidad espiritual
Brahma Kumaris.
*Director, Brahma Kumaris
Spiritual University.*

D. Felipe de Torres del Corral, Doctor en
Fisioterapia y Naturopatía.
*Physiotherapy Doctor. Naturist
Doctor.*

D. Joan Pura Goikoetxea Torres, Psicóloga.
Psychologist.

D. Francisco Sánchez Jiménez, Doctor en Medicina
y Psicología holística.
*Medical Doctor. Holistic
Psychology Doctor.*

D. Antonio Roldan Vargas, Naturopata.
Naturist Doctor.

D. Jesús Urbiola Fernández, Naturopata.
Naturist Doctor.

Dña. Inca Amaro
Huamanchumo, Chaman
inca.
Inca Chaman.

D. Francisco Javier Corbalan Berna,
Psicólogo.
Psychologist.

D. Guy Pierre Braekman,
Maestro en Reiki.
Reiki Master.

D. Antonio Iborra,
Terapeuta Holístico.
Holistic Therapist.

D. Mahesh A. Joshi,
Maestro Yogui.
Yogui Master.

D. Sasi Kumar,
Experto en Medicina
Tradicional China.
*Expert, Chinese Tradicional
Medicine.*

D. José Luis Paniagua Tebar, Bioquímico, Humanista.
Biochemical. Humanist.

Dña. Lucia R. Cordero Ruiz,
Medico cirujano, Doctora en
Medicina General China.
*Surgeon. Chinese Tradicional
Medicine Doctor.*

Dña. Geraldine Waxkowsky, Psicoastrologa.
Psychoastrologer.

Dña. Marysol Gonzales Sterling,
Psicoastrologa.
Psychoastrologer.

Dña. Julia Valverde Mazuelas,
Radioestesista.
Radiesthesia.

D. Miguel García Vives,
Secretario General de
SOCINHIVE.
General Secretary, SOCINHIVE.

D. Ernesto Venta,
Astrólogo.
Astrologer.

D. Carlos Ramírez de la Lastra, Farmacéutico y óptico.
Chemist. Optician.

D. Francisco Isidro Marín Cobos, Doctor en Medicina.
Doctor of Medicine.

D. Manuel Lasanta Ruiz,
Psicólogo.
Psychologist.

D. Joaquín Prats,
concertista y profesor
de música del Real
Conservatorio de
Bruselas.
*Teacher and performer,
Brussels Royal Conservatory
Music.*

D. Jerónimo Uribe,
cantautor y pintor.
Singer-songwriter. Painter.

D. Guillermo Cazenave,
músico compositor.
Componer musician.

D. Germán de Argumosa,
Filósofo y parapsicólogo.
*Philosopher and
Parapsychologist.*

Dña. Manuel Hernán,
Escritora.
Writer.

Dña. Anita Rodick,
Presidenta Body Shop
Internacional.
*President, International Body
Shop.*

Dña. Julia Carabias,
Presidenta del Instituto
Nacional de Ecología de la
Secretaría de Desarrollo
Social de México.
*President, the Ecology National
Institute of Mexico (Social
Development Office).*

D. Julio Gutiérrez Trujillo,
Presidente del grupo
Codumex.
President, Codumex Group.

D. Agustín Basave Fernández del Valle,
Filosofo, Humanista.
Philosopher. Humanist.

Dña. Tiahoga Ruge,
Presidenta de Amigos de la
Biosfera.
*President, the Biosphere's
Friends.*

D. José Agustín,
Escritor, Premio Nacional de
Literatura en México.
*Writer. Awarded, Literature
National Prize in Mexico*

Dña. Elida Rizzo García,
Coordinadora General de la
Subsecretaría de Ecología
del Estado de Nuevo León
(México).
*General Coordinator, Ecology
Undersecretary's Office Nuevo
Leon State (Mexico).*

D. Demetrio Sodi Pallares, Cardiólogo e
Investigador.
Cardiologist. Researcher.

Dña. Lucia Cordero Ruiz,
Directora del Centro
Internacional de Capacitación
en Salud Holística.
*Director, International Center
for the Holistic Health Training.*

D. Hanss Hermann,
Director General de
Probatura.
General Director, Probatura.

D. Alejandro Calvillo,
Greenpeace, Mexico.
Researcher physician.

Dña. Regina Barba,
Presidenta de la Union de
Grupos Ambientalistas.
*President, Environmental Groups
Union.*

D. Hector Marcelli,
Coordinador Ecosolar.
Ecosolar coordinator.

D. Aurelio Ahumada,
Coordinador Ecosolar.
Ecosolar coordinator.

D. Luis Manuel Guerra,
Presidente del Instituto
Autónomo de Investigaciones
Ecológicas.
*President, Ecological
Investigation Autonomous
Institute.*

Dña. Patricia Martinez Ríos, Administradora
Grupo Pro Esteros,
México.
*Administrator, Pro Esteros
Group (Mexico).*

D. Jaime Fletcher,
Ecología del Agua, Texas.
Water's Ecology (Texas, USA).

D. Carlos Zolla,
Subdirector de Salud y
Bienestar Social del
Instituto Nacional
Indigenista.
*Subdirector of Health and
Welfare State, Indigenous
National Institute.*

D. Rafael Camacho Solis,
Director General de
Fomento a la Salud
en la Secretaría de Salud.
*General Director of Health
Awareness, Secretary of Health.*

Dña. Sadot de la Cruz,
Directora de Rehabilitación y
Asistencia Social al
Desarrollo Integral para
la Familia.
*Director of Rehabilitation and
Social Work for Integral
Development of the Family.*

D. Mariano Bueno Bosch,
Geobiólogo.
Geobiologist

D. Horacio García Romero, Medico
Investigador.
Researcher physician.

Dña. Cristina Lavalle , Directora de Promoción y Desarrollo Popular. <i>Director, People Promotion and Development.</i>	D. Eduardo Soto , Antropólogo y Psicoterapeuta. <i>Anthropologist. Psychotherapist.</i>	D. Norberto Álvarez Romo , Vicepresidente Misión Biosfera II. <i>Vicepresidente, Biosphere Misión II.</i>	Dña. Carmen Sánchez de Pérez , Dignificación de la vejez. <i>Dignity to Old Age.</i>
Dña. Cecilia García , Jefa del Departamento de Desarrollo de la Mujer del Instituto Nacional de Salud Pública. <i>Manager, Woman Development Department of the Public Health National Institute.</i>	D. Alvaro Escalante , Musicoterapeuta. <i>Musictherapist.</i>	D. Valdemar Prado , Investigador del Instituto de Altas Energías, California. <i>Researcher, High Energies Institute.</i>	D. José Cruz Ojeda González , Presidente del Consejo Social de la Frontera Norte. <i>President, North Border Social Council.</i>
D. Javier Romero Aguirre , Director de la Facultad de Psicología de la Universidad Intercontinental. <i>Director, Intercontinental University Psychology Department.</i>	D. Víctor Muñoz Polit , Musicoterapeuta. <i>Musictherapist.</i>	Dña. Jeanne Jander de Hoebler , Desarrollo Comunitario Ecológico. <i>Ecological Communal Development.</i>	D. Benjamin Santamaría , Capacitador de la Comisión Nacional de Derechos Humanos. <i>Trainer, Human Rights National Committee.</i>
D. Hugo Barrera Saldaña , Ingeniero Genético, Premio Nacional de Investigación. <i>Genetic Engineer. Awarded, Investigation National Prize.</i>	Dña. Josefina Sanz Ramón , Psicoterapeuta, sexóloga y Pedagoga. <i>Psychotherapist. Sexologist. Pedagogues.</i>	Dña. Virginia Guasti , Doctora en Química Nuclear. <i>Doctor of Nuclear Chemistry.</i>	D. Alejandro Valadez Arrambide , Director de Desarrollo Organizacional grupo Industrial Alfa. <i>Director, Organizational Development, Alfa Industrial Group.</i>
D. Manuel Díaz , Medico. <i>Physician.</i>	D. German Jaramillo , Director Fundación Cultural El Grupo. <i>Director, "The Group" Cultural Foundation.</i>	D. Joel Urrutia , Medico Investigador en tratamientos electromagnéticos. <i>Physician Researcher in Electromagnetics Treatments.</i>	D. Paul Mallick , Calidad de vida Internacional. <i>Quality of Life International.</i>
D. Javier Lozolla , Medico investigador. <i>Researcher Physician.</i>	D. Dante Medina Magaña , Escritor. <i>Writer.</i>	D. Eduardo Montaño Resa , Director del Sistema Nacional Desarrollo Integral para la Familia. <i>Director, National System for the Family Integral Development.</i>	Dña. Miriam de León , gerente de Promoción Social de Oxxo. <i>Manager, Oxxo Social Promotion.</i>
D. Juan Lafarga Corona , Doctor en Psicología. <i>Doctor of Psychology.</i>	D. Manuel Fernández Rodríguez , Vicepresidente de la Asociación Latinoamericana y del Caribe de Agentes para la Gestión Cultural. <i>Vice-President, Caribbean and Latin American Agents Association for Cultural Management.</i>	D. Rafael Toledo , Psicólogo. <i>Psychologist.</i>	Dña. Rose Mary Atry , profesora de yoga. <i>Yoga Teacher.</i>
Dña. Ana María González Garza , Directora de Desarrollo Humano de la Universidad Iberoamericana. <i>Director, Latin American University Human Development Department</i>	D. Alberto Ruz Buenfil , Escritor. <i>Writer.</i>	D. Manuel Velasco Suárez , Presidente de Médicos mexicanos para la Prevención de la Guerra Nuclear. <i>President, Mexican Physicians for the Nuclear War Prevention.</i>	Dña. Nilda Varas , Profesora de la Universidad Nacional Agraria de Perú. <i>Professor, Agricultural National University of Peru.</i>
D. Uwe Frike , Director general de Musicosofía Internacional. <i>General Director, International Musicology.</i>	D. Juan Yadeun Angulo , Antropólogo. <i>Anthropologist.</i>	Dña. Ofelia Medina , Actriz, promotora de Derechos Humanos. <i>Actress. Human Rights Activist.</i>	Dña. Licy Walk , Docente e Investigadora de la Universidad Nacional Agraria. <i>Professor and Researcher, Agricultural National University.</i>
D. Jesús Díaz Ibañez , Socio Consultor del Despacho Internacional para la Productividad Empresarial. <i>Consultant Partner, International Office for Business Productivity.</i>	Dña. Beverly Rubick , Directora Temple University, Philadelphia. <i>Director, Temple University (Philadelphia, USA).</i>	D. Pablo Dúncan , Fundación Nuevo Orden Internacional. <i>New International Order Foundation.</i>	D. Alejandro Guerrero , Productor y Editor de videoprogramas para la Cultura Ambiental. <i>Videoprograms Productor and Editor, Environment Culture.</i>
D. Alexander Dey , Motivador Internacional. <i>Internacional Motivator.</i>	D. Jacobo Grinberg Zilberman , Psicólogo. <i>Psychologist.</i>	D. Efrain Chacón , Director del Centro para el Desarrollo Integral de Guatemala. <i>Director, Guatemala Integral Development Center.</i>	D. Carlos Alberto Seguin , Maestro de la medicina peruana. <i>Master in Peruvian Medicine.</i>

D. Fernando Cabieses, Neurólogo. <i>Neurologist.</i>	D. Luis Corante, Facultad de Ciencias Administrativas de UNMSM. <i>Faculty of UNMSM Administrative Sciences.</i>	D. Francisco Delgado de la Flor, Rector de la Universidad Nacional Agraria. <i>Vice-chancellor, Agricultural National University.</i>	D. Javier Otal, Promotor cultural. <i>Cultural Promoter.</i>
D. Carlos Casanova Lenti, Medico Naturista. <i>Naturist Doctor.</i>	Dña. Anita Rodick, Presidenta de Body Shop Internacional. <i>President, International Body Shop.</i>	D. Carlos del Río, Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología. <i>Technology and Science National Council.</i>	D. Gerardo Motoa, Ingeniero y profesor de yoga. <i>Engineer. Yoga Teacher.</i>
D. Carlos Corvacho Orozco, Medico Homeópata. <i>Homeopath Doctor.</i>	D. Pablo Pérez, Decano de la Facultad de Educación de la Universidad de Piura. <i>Dean, Faculty of Education (University of Piura).</i>	Dña. Beverly Rubick, Directora del Centro de Fronteras de la Ciencia, Philadelphia. <i>Director, Science Borders Center (Philadelphia, USA).</i>	D. Juan Camero, Psicólogo. <i>Psychologist.</i>
D. David Ochoa, Medico Homeópata. <i>Homeopath Doctor.</i>	D. Roberto Lerner, Psicopedagogo. <i>Psychopedagogist.</i>	D. Valdemar Prado, Investigador del Instituto de Altas Energías, California. <i>Researcher, High Energies Institute (California, USA).</i>	D. José Luis Hernansaiz, Animador sociocultural. <i>Sociocultural Entertainer.</i>
D. José Luis Pérez Albelá, Medico. <i>Physician.</i>	D. José Carlos Huayhuaca, Cineasta, Docente de la Universidad de Lima. <i>Film maker. Professor, University of Lima.</i>	D. Raúl Stuchi Chirinos, Químico Farmacéutico. <i>Pharmaceutical Chemist.</i>	D. Miguel Moreno Moreno, Profesor del Conservatorio superior de Música de Murcia. <i>Teacher, Music Superior Conservatory (Murcia, Spain).</i>
Dña. María del Carmen Gutiérrez, Medico Homeópata. <i>Homeopath Doctor.</i>	D. Fernando de Szyszlo, Miembro de la Real Academia de la Lengua. <i>Member, Language Royal Academy.</i>	D. Antonio Requena, Matemático y profesor de yoga. <i>Mathematician. Yoga Teacher.</i>	D. Pablo Saz Peiró Médico, Naturista, Antropólogo. <i>Naturist Doctor. Anthroponymist.</i>
D. Shaya Michán, Medico Naturopata. <i>Naturist Doctor.</i>	D. Alfredo Bryce Echenique, Escritor. Writer.	D. Eduardo Soto, Psicólogo gestal. <i>Gestalt Psychologist.</i>	D. Peter Yang Paite, Maestro Chino. <i>Chinese Master.</i>
Dña. Luz Marina Aponte Galvez, Instituto Cultural Affaire. <i>Instituto Cultural Affaire.</i>	D. Juan Carlos Dianderas, Director del Liceo Naval Almirante Guise. <i>Director, Almirante Guise Naval Lyceum.</i>	D. Adrian Marcelli, Filosofo y Escritor. <i>Philosopher. Writer.</i>	D. Felipe de Torres del Solar, Profesor de Vitacultura-Antrópomo. <i>Vitaculture professor and Anthroponomist.</i>
D. Eduardo Farah, Presidente de la sociedad de Industrias. <i>President, Industries Society.</i>	D. Marcelino Riveros, Psicoterapeuta gestáltico. <i>Gestalt Psychotherapist.</i>	D. Francisco Cervantes, Promotor cultural. <i>Cultural Promoter.</i>	D. Rafael Romero Dávila, Naturopata. <i>Naturist Doctor.</i>
D. Alejandro Toledo, Consultor. <i>Consultant.</i>	D. Max Hernandez, Psicólogo. <i>Psychologist.</i>	D. José Antonio de Marco, Antropólogo. <i>Anthropologist.</i>	D. Lukas Jiménez Aranda, Medico, Cirujano, doctor en medicina. <i>Surgeon, Medicine Doctor.</i>
Dña. Ana Rosa Adanilla, Directora del programa Magíster de ESAN. <i>Director, ESAN Magíster Program.</i>	D. Juan Carlos Ortiz, Psicoterapeuta. <i>Psychotherapist.</i>	D. Fernando Pardos, Psicólogo. <i>Psychologist.</i>	D. Jordi Colomer, Profesor de Yoga, Fundador de la A.E.P.Y. <i>Yoga Teacher. Founder, A.E.Y.P.</i>
D. Luis Felipe Ormonde, Desarrollo Humano y Empresarial. <i>Business and Human Development.</i>	D. Armando Navarro, maestro en desarrollo humano. <i>Master, Human Development.</i>	D. Carlos Moisés García, fotografía artística. <i>Artistic Photography.</i>	D. Enrique Asensio, Ingeniero Agrónomo. <i>Agronomist Engineer.</i>
D. Luis Felipe Calderón, Docente del Programa de Actividades Complementarias de ESAN. <i>Teacher, ESAN Complementary Activities Program.</i>	Dña. María Guasti, Bióloga. <i>Biologist.</i>	Dª. Paloma Zamora, Psicóloga y profesora de yoga. <i>Psychologist. Yoga Teacher.</i>	D. Juan Manuel Fernández Romero, Lingüista. <i>Linguist.</i>
D. Pablo Macera, Historiador. <i>Historian.</i>		D. Francisco Morales, Psicólogo y pedagogo. <i>Psychologist. Pedagogues.</i>	D. E. Javier de Alonso, Profesor. <i>Teacher.</i>

D. José Torres Elzaurdia, Doctor en Filosofía. <i>Doctor of Philosophy.</i>	Dña. Elisa Betancur, Euritmia. <i>Euritmia.</i>	D. Francisco Elverdin, Medico- geriatra. <i>Geriatric Doctor.</i>	Dña. Elisa Mina, Psicóloga. <i>Psychologist.</i>
D. Patrick Smith, Creador de la Fundación Alfalfa. <i>Creator, Alfalfa Foundation.</i>	Dña. Nieves López, Danza. <i>Dance.</i>	Dña. Estela Erman, Bailarina. <i>Dancer.</i>	D. Eduardo Ottaviani, Profesor de la Fundación den Educación e Informática Argentina. <i>Teacher, Argentinian Computer and Education Foundation.</i>
D. Juan J. Gabelich, Derechos humanos. <i>Human Rights Activist.</i>	D. Eleazar Jackson, Promotor cultural. <i>Cultural Promoter.</i>	Dña. Amalia Estévez, Psicóloga. <i>Psychologist.</i>	Dña. Noelia Pampligione, Odontóloga homeópata. <i>Homeopath Dentist.</i>
D. Hipólito González Castellanos, Escritor. <i>Writer.</i>	Dña. Viviana Pini, Profesora y bailarina de tango. <i>Professional Dancer and Teacher, Tango.</i>	D. Jorge Estévez, Medico holístico. <i>Holistic Doctor.</i>	D. Guillermo Romero, Prof.de Kung Fu-Wu Shu. <i>Teacher, Kung Fu- Wu Shu.</i>
D. Emilio D. H. Caraza, profesor universidad de Xalapa. <i>Profesor, University of Xalapa.</i>	Dña. Bety Forte, Promotora cultural. <i>Cultural Promoter.</i>	D. Moisés Feldman, Escribano. <i>Scribe.</i>	D. Josué Rosas, Director de la Escuela de Desarrollo Integral, México. <i>Director, Integral Development School (Mexico).</i>
Dña. Teresa Enríquez, Periodista. <i>Journalist.</i>	D. Mario Toriani, Promotor cultural. <i>Cultural Promoter.</i>	D. Ernesto Flores, Técnico en Floricultura y Jardinería. <i>Technician, Flower-growing and Gardening.</i>	D. Franco Rosomando, Psicólogo, Cosmobiólogo. <i>Psychologist. Cosmobiologist.</i>
Dña. Mª Carmen Tejero, Asociación madres lactantes. <i>Nursing Mothers Association.</i>	Dña. Micaela Alcalá, Bailarina de tango. <i>Tango Dancer.</i>	D. Daniel Fumega, Músico. <i>Musician.</i>	Dña. Cristina San Pedro, Profesora de yoga. <i>Yoga Teacher.</i>
Dña. Carmina Caraballo, Antropónoma. <i>Anthropomyst.</i>	D. Antonio Aguinaga, Actor. <i>Actor.</i>	D. Gabriel Garzón, Profesor de tiempo libre. <i>Private Teacher.</i>	D. Kao Shirikol Alvez, Maestro Faja Roja-Tempo. <i>Faja-Roja tempo Master.</i>
Swami Prem Diana, Dermatóloga. <i>Dermatologist.</i>	D. Lucio Abdul Bastidas, Psicólogo. <i>Psychologist.</i>	D. Roberto Guardiano, Poeta. <i>Poet.</i>	Dña. Adriana Trisolini, Lic. en Ciencias de la Educación. <i>Education Science Graduate.</i>
Dña. Carmen Maseda, Nutriologa. <i>Nutritionist.</i>	Dña. Susana Bernard, Nutricionista. <i>Nutritionist.</i>	Dña. Mirta Galera, Maestra y Directora de Escuelas Rurales. <i>Director and teacher of Rural Schools.</i>	Italo Baffoni, Misionero del PIME (Pontificio Instituto Misiones Extranjeras). <i>Missionary of PIME – Pontifical Institute of Foreign Missions.</i>
D. Joaquin Suarez, Pintor. <i>Painter.</i>	D. Tomas Beck, Profesor de Tai Chi Chuan. <i>Teacher, Tai Chi Chuan.</i>	Dña. Graciela Hendlin, Psicóloga. <i>Psychologist.</i>	Loriano Belluomini, Profesor de Tai Chi Chuan, Pakua Chang (Eight Diagrams Palms). <i>Professor of Tai Chi Chuan, Pakua Chang (Eight Diagrams Palms).</i>
D. Luis Espinosa Sánchez, Ecologista dela asociación Pachamama. <i>Ecologist, Pachamama Association.</i>	D. Luciano Boetger, Medico Holístico. <i>Holistic Doctor.</i>	D. Guy Ariel Kruh, Lic. en Letras. <i>Arts Graduate.</i>	M. V. Bhole, Médico, especialista en fisiología y medicina deportiva. Presidente honorario de la fundación "Anubhava Yoga School". <i>Physician, expert of physiology and sports medicine. Honorary President of Anubhava Yoga School Fundation.</i>
Dña. Angeles Casas Poves, Ceramista. <i>Pottery artist.</i>	Dña. Gloria Campero, Bioquímica. <i>Biochemist.</i>	D. Angel Linde, Bailarín de tango. <i>Dancer, Tango.</i>	
Dña. Rosa Güil Mur, Ceramista. <i>Pottery artist.</i>	Dña. Silvia Canals, Profesora de Yoga. <i>Yoga Teacher.</i>	D. José Marcelli Noli, Sat Chella de la Supreme Orden de Acuarios. <i>Sat Chella, Acuarios Supreme Order.</i>	
D. Eduardo Cajal, Escultor. <i>Sculptor.</i>	Dña. Eva Castell, Pintora <i>Painter.</i>	Dña. Ana María Mejia, Operadora Psicoterapeuta para la Toxicodependencia. <i>Psychotherapist for Drug Additions.</i>	
Dña. Alicia Orue, Tapices. <i>Tapestry.</i>	D. Juan Cataldo, Miembro de Greenpeace. <i>Greenpeace Member.</i>		

Pietro De Franco,
Fundador y director de la revista " L'ARENKO", órgano de la democracia ecuménica mondialista.

Physician, psychotherapist and writer.

Donatella Magni,
Ingéniero y técnico bioedil ANAB-IBN.
Engineer and bioedil ANAB-IBN technician.

Amando Mancini,
Escritor, fundador y presidente de la asociación "Amigos de Europacinema". *Writer, founder member and president of the "Friends of Europacinema".*

Roberto Marocchesi,
Farmacéutico y profesor de disciplinas macrobióticas.
Chemist and professor of macrobiotic disciplines.

Alfredo Marocchino,
Ingéniero químico ambiental; periodista.
Environmental chemical engineer, journalist.

Giuliana Menotti,
Vicedirectora de la asociación "Homo Sapiens".

Vice-president of the Homo Sapiens Association.

Giovanni Vasco Merciadri,
médico, homeópata e iridólogo.
Physician, homeopath, iridologist.

Roberto Messina,
Arquitecto; miembro de la Hermandad Blanca Universal.
Architect, member of the Universal White Brotherhood.

Frank Natale,
Fundador y director del TNI, "The Navidad Institute", y co-fundador de la "Phoenix House", centro residencial para el trato de las drogadicción.
Founder and director of TNI, "The Christmas Institute", and co-founder of "The Phoenix House", residential centre for the treatment of drug addiction.

Patrizio Paletti,
Fundador del SACSAU, "Escuela de Autoconciencia para el Desarrollo Armónico del hombre".
Founder of SACSAU, "School of Self-consciousness for the Harmonious Development of Man".

Swami Paramananda,
fundador de la Paramananda Misión "Centro de acogida para huérfanos".
Founder of the Paramananda Mission "Reception Centre for Orphans".

Manuela Pompas,
Periodista y escritora.
Journalist and writer.

Mario Somma,
profesor de la "School of Energy Mastery".
Professor of the School of Energy Mastery.

Diva Maria Spirandelli,
Médico nefrólogo y especialista en terapias vibratorias;
profesora de la Escuela Paulista de Medicina - Sao Paulo.
Nephrologist and specialist in vibratory therapies, professor of the Escola Paulista de Medicina, Sao Paulo.

Stefano Stefanini,
Presidente y fundador de la asociación "Homo Sapiens".
President and founder member of the Homo Sapiens Association.

Magda Tomei,
Miembro de la Liga Internacional por los Derechos y la Liberación de los Pueblos.
Member of the International League for Rights and Freedom of Peoples.

Angelo Tonelli,
Filosofo, escritor y poeta.
Fundador del movimiento para la difusión de la conciencia y la paz "La via de la Vastedad y de la Luz".
Philosopher, writer and poet. Founder of the movement for the diffusion of conscience and peace "The Path of Vastness and Light".

Swami Yogananda Giri Yogarsi, Monje ortodoxo indiano de la orden Dasanami. Experto de Yoga y Tantra.
Indian orthodox monk of the Dasanami order. Expert of yoga and tantra.

Francesco Alberoni,
Escritor y psicólogo.
Writer, Psychologist.

Romano Battaglia,
Escritor y presentador de la televisión.
Writer, presenter of the television.

Marco Columbro,
Actor y presentador televisivo.
Actor, presenter of the television.

P.Beppe Socci,
Cura obrero, fundador del ONG "L'arca" para ayudar los descapacitados.
Working, founding priest of the ONG "L'arca" to help the disabled ones.

Son ejemplos representativos de diversos países y áreas de participación a través de los cuales queremos agradecer a los miles de otros ponentes, conferenciantes, talleristas, expositores de todo el mundo.

Así mismo, la participación de ONGs, Instituciones y colectivos que trabajan para un mundo mejor desde diversos núcleos de interés, como la ecología, la solidaridad, la salud, la educación, el arte, etc. Agradecemos a UNESCO, Ecosolar, Amigos de la Tierra, Greenpeace, Aedenat, Findhorn Foundation, Center for Alternative Technology in Wales, Médicos sin fronteras, Paz y cooperación, Justicia y Paz, Amnistía Internacional, Instituto para América Latina y África, Solidaridad Internacional, Unicef, Ayuda en Acción, Asociación Pro-derechos

Humanos, Alimentación y desarme Internacional, Cruz Roja, Universidd Internacional para la Paz, sociedad antroposofica, Ananda Marga, Brahma Kumaris, Asociación BuenaVoluntad Mundial, movimiento kundalini yoga, Planet Art, Plenty, Anep (educación prenatal), Asociación Latinoamericana para la paz, Universidad Nómada Internacional, Socinhive, Fraternidad Blanca, Centro Internacional de Alternativas para el Bienestar Humano, Kundalini Yoga, Ciencia del Alma, Organización de Ciudadanos del Mundo, Asociación Mundial de Educadores para la paz, ELS TROBADORS, HOMO SAPIENS, etc.

Una mención a la colaboración y participación de los Ministerios, Universidades y Ayuntamientos de todos los países y

ciudades donde se han celebrado estos encuentros. Desde la Primera Conferencia Mundial por la Unidad del Hombre inaugurada por la Primer Ministro Indira Gandhi hasta el ultimo Encuentro, agradecemos la participación en las aperturas de bienvenida y buena acogida de representantes de Gobiernos y Ayuntamientos locales, así como de sus Universidades y otros servicios de educación, salud y participación ciudadana de los países y ciudades de las conferencias y encuentros abajo relacionados.

Por ultimo, cabe mencionar el interés de los medios de comunicación internacionales, nacionales y locales sin los cuales no hubiera sido posible la puesta en escena de estos encuentros y conferencias internacionales.



They are representatives of various countries and areas of participation through which we want to give thanks to thousands of other speakers, attendees, workshop participants, and exhibitors.

Also, the participation of Non-Governmental Organizations, institutions, and groups who work to better the world from diverse fields, such as ecology, unity, health, education, art, etc. Thanks to UNESCO, ECOSOLAR, AMIGOS DE LA TIERRA, Greenpeace, Aedenat, Findhorn Foundation, Center for Alternative Technology in Wales, Médicos sin fronteras, Paz y cooperación, Justicia y Paz, Amnistía Internacional, Instituto para América Latina y África, Solidaridad Internacional, Unicef, Ayuda en

Acción, Asociación Pro-derechos Humanos, Alimentación y desarme Internacional, Cruz Roja, Universidd Internacional para la Paz, sociedad antroposofica, Ananda Marga, Brahma Kumaris, Asociación BuenaVoluntad Mundial, movimiento kundalini yoga, Planet Art, Plenty, Anep (educación prenatal), Asociación Latinoamericana para la paz, Universidad Nómada Internacional, Socinhive, Fraternidad Blanca, Centro Internacional de Alternativas para el Bienestar Humano, Kundalini Yoga, Ciencia del Alma, Organización de Ciudadanos del Mundo, Asociación Mundial de Educadores para la paz, ELS TROBADORS, etc.

Special mention goes to the governmental agencies, the universities,

and local governments in all of the host countries and host cities of the gatherings.

From the first World Conference for Human Unity, opened by the Prime Minister Indira Gandhi, to the most recent meeting, we are grateful for the warm and generous welcome provided by the host government officials and also by the universities and other educational, health, and social service providers of the host countries and cities of the conferences listed below.

Lastly, we would like to thank the international, national, and local media for their interest. Without their effort, these international conferences and meetings would not have been possible.

CONFERENCIAS POR LA UNIDAD HUMANA:**HUMAN UNITY CONFERENCES:**

Nueva Delhi (India) 1974

Nuevo México (USA) 1975

Oaxtepec (México) 1976

Insbruck (Austria) 1977

Barcelona (España) 1978

Nueva Delhi (India) 1979

Chicago (USA) 1980

Vancouver (Canadá) 1981

ENCUENTROS PARA LA FRATERNIDAD HUMANA:**HUMAN FRATERNITY MEETINGS:**

Cali (Colombia) 1986

Jaca (España) 1988

Buenos Aires (Argentina) 1990

Granada (España) 1992

Monterrey (México) 1994

Vergamo (Italia) 1996

Lima (Perú) 1998

Canarias (España) 2000

Oxaca (México) 2002

Venecia (Italia) 2004

Nueva York (EE.UU) 2006

Agradecimiento a las personas que coordinaron los esfuerzos de tantos voluntarios y voluntarias que formaron en cada lugar los comités organizadores:D. Gustavo Toro, D. Javier Otal, D^a Elena Palomo y D. Dagoberto Trujillo,D. Francisco Morales, D. Javier Ferrara, D. Vasco Merciadri, D. Luis Chirinos. D. Rosendo Padrón y D. Carlos, y D^a. Lucía Cordero.

Many thanks to all those who coordinated the efforts of many volunteers: Mr. Gustavo Toro, Mr. Javier Otal, Mrs. Elena Palomo, Mr. Dagoberto Trujillo, Mr. Francisco Morales, Mr. Javier Ferrara, Mr. Vasco Merciadri, Mr. Luis Chirinos, Mr. Rosendo Padrón, Mr. Carlos y Mrs. Lucía Cordero.

OFICINAS PERMANENTES DEL MOVIMIENTO COPLANETARIO**PERMANENT OFFICES OF COPLANETARY MOVEMENT****EN EUROPA****IN EUROPE**

Camino Bajo de Hueter, 100

18198 GRANADA (ESPAÑA)

TNO: 958302328

EN AMERICA**IN AMERICA**

Eugenio, 1510

0302 MEXICO D.F.

TNO: 5256875474

PUNTOS DE ENLACE EN MAS DE 300 POBLACIONES DE:***More than 300 locations:***

ALEMANIA, ARGENTINA, BOLIVIA, BRASIL, CANADA, COLOMBIA, COSTA RICA, CHILE, ECUADOR, EL SALVADOR, ESPAÑA, EE.UU., FRANCIA, GUATEMALA, HONDURAS, INDIA, INGLATERRA, ITALIA, MÉXICO NICARAGUA, PANAMA, PARAGUAY, PERÚ, PORTUGAL, PUERTO RICO, REPÚBLICA DOMINICANA, SUECIA, URUGUAY, VENEZUELA.

GERMANY, ARGENTINA, BOLIVIA, BRAZIL, CANADA, COLOMBIA, COSTA RICA, CHILE, ECUADOR, EL SALVADOR, SPAIN, USA, FRANCE, GUATEMALA, HONDURAS, INDIA, ENGLAND, ITALY, MEXICO, NICARAGUA, PANAMA, PARAGUAY, PERU, PORTUGAL, PUERTO RICO, DOMINICAN REPUBLIC, SWEDEN, URUGUAY, AND VENEZUELA.

Información de enlaces, proyectos y colaboraciones:***Information about Links, Projects and Collaborations:***

www.coplanet.org

COPLANET

Of. de Coordinación en Europa:
Camino Bajo de Huétor, 100
18190 GRANADA - España
e-mail:moralesfco@telefónica.net

Of. de Coordinación Mundial:
Eugenia, 1510
0302 México D.F. - México
e-mail:coordina@coplanet.org

www.coplanet.org

Edita: Red GFU España

Texto: Paco Morales

Redacción: Juan Cruz

Traducción:

Fotografía: Carlos Moisés - Ablestock

Diseño Gráfico: Fernando Alarcón

Maquetación: Maribel Moreno

Imprime: El que sea

D.L.: Lo da la imprenta



Gran Fraternidad Universal. Confederación Mundial de Asociaciones No Gubernamentales.

Universal Great Brotherhood. World Confederation of Non-Governmental Associations.

www.gfu.org